

bgMedia
PHOTOGRAPHIE
IMMOBILIÈRE
www.bgmedia.ca
514-726-8042

PUBLICITÀ

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- RESIDENZIALE
- DIVORZIO
- INVESTIMENTI
- DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
- SUCCESSIONI
- AFFITTASI RESIDENZIALE

L'ÉQUIPE NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé TEAM

514-303-9777 | NANCYFORLINI.COM | f l i n

PUBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXV N° 4 | Montréal, 28 GENNAIO 2026 | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:

5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBLICITÀ

SERIE A Pag 19

Inter in fuga, Spalletti batte Conte

FORMULA 1 Pag 21

Svelata la nuova Ferrari SF-26

ATTUALITÀ Pag 6

IL PUNTO Pag 4

Il Presidente americano e la Groenlandia: il mondo è cambiato

SCONTRO TRUMP-CARNEY TORNA IL GELO TRA USA E CANADA

Dopo il discorso di Davos, il Primo Ministro ribadisce: non dipendiamo da voi. Ma il tycoon: niente Board of Peace e dazi del 100% in caso di accordi con la Cina

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 28 gennaio a domenica 1° febbraio 2026

Provolone Auricchio Stravecchio piccante

INTERO: 49⁹⁹ L'UNO
METÀ: 27⁹⁹ L'UNO

IMPORTATO DALL'ITALIA

Midi Nocciola

2⁹⁹ L'UNA Torta nocciola 'Midi Cakes'

IMPORTATO DALL'ITALIA

Caffè 'Borbone' 50 CAPSULE

18⁹⁹ LA CONFEZIONE

IMPORTATO DALL'ITALIA

@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

PUBLICITÀ

VIENI A SCOPRIRE I MODELLI 2026 DA CHOMEDEY NISSAN!

ESCLUSIVAMENTE DA **H GREGOIRE NISSAN**

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

BATTIAMO TUTTE LE OFFERTE!

NISSAN
Innovation that excites

ROGUE ROCK CREEK 2026

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

www.ChomedeyNissan.com | PARLIAMO ITALIANO! | APERTO ANCHE DI SABATO

PUBLICITÀ



ADONIS

Marché méditerranéen

VENITE! I PREZZI MIGLIORI

Coscia di pollo
con sovracoscia
4,39/kg
reg. 4,49/lb – 9,90/kg



Avocado
Messico
sacco da 6 unità
reg. 5,99



Arance "Navel"
senza semi
Sudafrica ed Egitto,
sacco da 3 kg
reg. 5,99



solo per **2** giorni
per giovedì
e venerdì



Carne di manzo
macinata
extra magra
13,21/kg
reg. 9,99/lb – 22,02/kg



Mirtilli
Perù, Cile, Messico
reg. 5,99



Pomodori "Roma"
Canada, Stati Uniti
3,95/kg
reg. 3,99/lb – 8,80/kg



50% DI SCONTO
6.99
8.99 da sabato

Olio extra
vergine d'oliva
"Cleopatra"
1 L
reg. 13,99

40% DI SCONTO
5.99
/lb

51% DI SCONTO
2.88
L'uno

55% DI SCONTO
1.79
/lb



Tranci di salmone
13,54/kg
reg. 14,99/lb – 33,05/kg



Tilapia rossa intera
13,21/kg
reg. 6,99/lb – 15,31/kg



37% DI SCONTO
9.99
/lb

Costolette di agnello marinate congelate
22,02/kg
reg. 15,99/lb – 35,25/kg

Peperoni dolci gialli, arancioni e rossi
Messico, Honduras
6,11/kg
reg. 4,99/lb – 11,99/kg



44% DI SCONTO
2.77
/lb

Formaggio a pezzo
"Black Diamond" o "P'tit Québec"
400 g – scelta assortita
reg. 7,99



Yogurt "Astro"
Original
650-750 g – scelta assortita
reg. 3,99



Formaggio bocconcini, mozzarella fresca o ricotta di campagna "Saputo"
190-400 g – scelta assortita | reg. da 6,79 a 8,29

Formaggio bocconcini o feta "Tre Stelle"
200 g – scelta assortita
reg. da 6,99 a 7,29



Ali di pollo
"Selection"
650 g – scelta assortita
reg. 12,99



Affettati "Selection"
400 g – scelta assortita
reg. da 10,99 a 11,49



Salsicce fatte in casa
scelta assortita
9,90/kg
reg. 6,99/lb – 15,41/kg



Piatto shawarma
di pollo o manzo
servito con riso o
patate, insalata
e salsa
reg. 16,99

2.99
/lb

Pasta alimentare
"Valdigrano"
500 g – scelta assortita
reg. 2,99



Riso basmati
"Tilda"
4,54/kg
reg. 21,99



Olio vegetale
"Cedar"
2,84 l
reg. 9,99



Torte, pasta sfoglia
o pasta fillo surgelate
"Elizmy"
600-850 g
reg. 7,99



Sciroppo d'acero
"Erabeille"
540 ml
reg. 8,99



Dado da brodo di pollo o
verdure in cubetti "Maggi"
504 g
reg. 6,59



Datteri denocciolati
"Daia" - 1 kg
reg. da 8,99 a 12,99

Pistacchi tostati e salati
"Cedar" - 454 g
reg. da 9,99 a 12,99



Tonno al naturale o mais
in chicchi "Cedar" - 170 g / 341 ml
reg. da 1,79 a 1,99



Gelato "Haagen-Dazs"
450 ml - 3 x 88 ml -
scelta assortita
reg. 7,99



Primo piano

Ucraina, primo trilaterale Kiev-Mosca-Usa ad Abu Dhabi

Sabato 24 gennaio si è concluso, ad Abu Dhabi, il primo incontro trilaterale tra Ucraina, Stati Uniti e Russia dall'inizio della guerra: era iniziato venerdì. Al momento l'unica cosa notevole è rimasta il formato: cioè che stavolta le delegazioni si sono parlate tutte insieme e non separatamente, con la mediazione statunitense. In breve: non è stato risolutivo. Per ora l'unica delle tre parti che ha comunicato qualcosa è stata l'Ucraina. Il Presidente Volodymyr Zelensky ha detto che l'incontro è stato costruttivo – la formula diplomatica usata in questi casi, quando le discussioni sono interlocutorie – e che ce ne sarà presto un altro, potenzialmente già la settimana prossima. Zelensky ha detto anche che si è parlato di “possibili parametri per la fine della guerra”, riferendosi alle garanzie di sicurezza chieste dall'Ucraina agli Stati Uniti e agli alleati europei.

ICE: un altro cittadino americano ucciso a Minneapolis

Dopo che la polizia anti-immigrazione ha tolto la vita ad un'altra persona, cresce l'indignazione e monta la protesta, ma l'amministrazione Trump scarica ogni colpa su vittima e democratici

MINNEAPOLIS - La morte a colpi di pistola di un cittadino americano di 37 anni, il secondo ucciso dagli agenti federali a Minneapolis nel mese di gennaio, ha scatenato nuove proteste negli Stati Uniti. Da diverse settimane la città americana è sconvolta dalle manifestazioni contro le operazioni dell'ICE, la polizia federale anti immigrati illegali. **Alex Pretti**, infermiere

di un reparto di rianimazione, è morto sabato 24 gennaio dopo un alterco con agenti federali su una strada. La sua morte aggrava una situazione già tesa dopo quella di **Renee Good**, un'americana uccisa a colpi di pistola il 7 gennaio nella sua auto da un agente dell'ICE nella stessa città. Il governo americano ha subito affermato che l'uomo stava per mettere in pe-



ricolo gli agenti della polizia anti-immigrazione (ICE), come ha fatto dopo la morte di Renee Good. Una versione smentita da numerosi video in circolazione, secondo cui Pretti avrebbe avuto tra le mani un telefono e non una pistola. Sabato sera diverse centinaia di manifestanti si sono riuniti in un parco di Minneapolis per denunciare queste violenze, nonostante il freddo gelido. Manifestazioni di protesta o di omaggio ad Alex Pretti si sono svolte anche in diverse città, da New York a Los Angeles. Per tutta risposta, l'inquilino della Casa Bianca ha inviato in Minnesota il fedelissimo **Tom Homan**. Lo “zar dei confini” prenderà in mano le operazioni dell'ICE nello Stato. Ex poliziotto nello Stato di New York, ex agente della polizia di frontiera,

il 64enne fu messo dall'amministrazione Obama alla guida del dipartimento deportazione dell'ICE, *Immigration and Customs Enforcement*. Con lui l'Agenzia ha effettuato un numero record di rimpatri. In questo scenario incandescente, lunedì 26 gennaio c'è stata una telefonata distensiva tra il Presidente degli Usa Trump e il Governatore del Minnesota **Tim Walz**. L'ufficio del Governatore ha confermato la conversazione “produttiva” avuta con il Presidente, il quale avrebbe accettato di parlare con il Dipartimento della Sicurezza Nazionale per garantire che “gli investigatori statali possano condurre indagini indipendenti sulle sparatorie dei funzionari federali contro Pretti e Renee Nicole Good”. Anche la Casa Bianca ha confermato il buon

esito della telefonata, precisando che “se Walz e il sindaco di Minneapolis attueranno le misure, non saranno più necessari gli agenti federali dell'ICE e del *Border Patrol*”. “Nessuno alla Casa Bianca, tantomeno Donald Trump, vuole vedere americani feriti o uccisi nelle strade americane”, ha sottoli-

neato la portavoce della Casa Bianca **Karoline Leavitt** nel briefing con la stampa, criticando però la retorica dem contro l'ICE. Intanto **Gregory Bovino**, il controverso comandante degli agenti di frontiera del *Border Patrol*, potrebbe essere rimosso dall'incarico e quindi lasciare Minneapolis nelle prossime ore.

RIAPRE IL VALICO DI RAFAH

Gaza, ritrovato il corpo dell'ultimo ostaggio

TEL AVIV - È in Israele la salma di **Ran Gvili**, l'ultimo ostaggio che si trovava nella Striscia di Gaza. Il ritrovamento è un passaggio chiave nel percorso di pace nella Striscia iniziato con il cessate il fuoco di ottobre: potrebbe essere il preludio all'inizio della fase due del piano di Trump e alla riapertura del valico di Rafah, chiuso dal maggio del 2024. “Un risultato straordinario per il Paese” ha detto il Primo Ministro **Benjamin Netanyahu**. 24 anni, agente dell'unità speciale Yasam della polizia israeliana, Ran Gvili era stato rapito e ucciso il 7 ottobre nel kibbutz Alumim, durante l'attacco dei miliziani di Hamas e del Jihad islamico. Oggi quindi nessuno dei 251 ostaggi israeliani si trova a Gaza. Di quelli rapiti vivi il 7 ottobre, 207 in tutto, ne sono sopravvissuti 166, 41 sono morti durante la prigionia, inclusi tre uccisi per errore dall'esercito israeliano nel dicembre 2023. La riapertura di Rafah, chiuso dal maggio 2024, sarà limitata al traffico pedonale e sotto il controllo israeliano.

Dal 1998
MARIO CONTE
 COURTIER IMMOBILIER
PENSATE DI COMPRARE O DI VENDERE? CONTATTATEMI!
 Esperienza = Risultati
514 894-9400
 RE/MAX ACTION
 Agence Immobilière
 www.marioconte.com

THE 2025 LEXUS NX
 METICULOUSLY CRAFTED TO MAKE EVERY MOMENT COUNT.

LEXUS
 EXPERIENCE AMAZING

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT
 3303, ch. de la Côte-de-Liesse
 Saint-Laurent, QC H4N 3C2
 lexiugabrielstlaurent.com
514 747-7777

Starting at \$53,789.90*

*The vehicle price reflects the Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) in Canadian dollars and includes transportation and preparation fees of \$2,205, air conditioning fees of \$100, tire fees of \$22.50, and dealership fees of up to \$595. The vehicle price does not include GST, QST, insurance, registration, luxury goods surcharge (if applicable), and, if the vehicle is leased or financed, RDPRM registration fees of up to \$44.40 and RDPRM administration fees of up to \$4 (amount varies depending on lease, financing and term). Contact Lexus Gabriel St-Laurent for full details.

CLINIQUE DENTAIRE BEYDOUN
 Non perdere tempo, sorridi con piacere
 Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.
514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: 1 800\$ 1400\$ **35% di sconto**
 Impianto + Corona: 4 600\$ 3 330\$ **-30%**
 Ponte in ceramica fisso **-10%**
 Ortodonzia **-35%** CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA

* Promozione valida da gennaio fino a giugno 2026. Alcune condizioni si applicano.

PARLIAMO ITALIANO!
 EMERGENZA IN GIORNATA
 ODONTOIATRIA ESTETICA
 IMPIANTO DENTALE
 ORTODONZIA
 DENTUROLOGISTA

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
 www.cliniquedentairebeydoun.ca

Québec

Dal 1° maggio il salario minimo salirà a 16,60 \$ l'ora

A partire dal 1° maggio 2026, il salario minimo in Québec passerà da 16,10 \$ a 16,60 \$ l'ora, con un aumento del 3,1%, che interesserà circa 258.900 lavoratori, soprattutto nel settore del commercio al dettaglio. Per i lavoratori a mance, la paga salirà da 12,90 \$ a 13,30 \$. Il ministro del Lavoro, Jean Boulet, ha sottolineato che questo incremento tutela il potere d'acquisto dei dipendenti senza compromettere la capacità di spesa delle piccole e medie imprese. La Federazione canadese dell'impresa indipendente (FCEI) ha accolto favorevolmente l'aumento, sebbene gruppi sindacali chiedano un salario minimo a 20 \$. La FCEI ha poi ribadito la necessità di ulteriori misure fiscali per sostenere le PMI.

Via alle Primarie per eleggere il nuovo leader e Primo Ministro

CAQ: Fréchette e Drainville si sfidano per il dopo-Legault

MONTREAL – Con l'annuncio del suo addio alla vita politica, **François Legault** ha aperto ufficialmente una nuova e delicata fase politica per la **Coalition avenir Québec** (CAQ): la corsa alla leadership del partito e, di conseguenza, alla guida del governo provinciale. A contendersi la successione sono due figure centrali dell'esecutivo uscente: **Christine Fréchette** e **Bernard Drainville**, che hanno formalizzato la propria candidatura nel fine settimana.

Domenica 25 gennaio, Fréchette – fino ad oggi **Ministra dell'Economia, dell'Innovazione e dell'Energia** – ha lanciato la sua campagna a

Trois-Rivières, presentandosi come portabandiera di un nazionalismo moderno e pragmatico. La deputata di Sanguinet ha insistito sulla necessità di coniugare autonomia del Québec e appartenenza al Canada, puntando su crescita economica, innovazione e sviluppo delle regioni, in particolare nei settori strategici legati alla transizione industriale ed energetica.

Il giorno precedente, da Québec City, era stato Bernard Drainville – fino ad oggi **Ministro dell'Ambiente, della Lotta ai cambiamenti climatici, della Fauna e dei Parchi** – ad annunciare la propria discesa in campo. Il deputato di Lévis ha



rivendicato l'“*ADN caquiste*” e la cosiddetta terza via, proponendosi come difensore delle classi medie, delle piccole e medie imprese e delle regioni, con un programma incentrato sull'efficienza dello Stato, la riduzione della burocrazia e il rilancio economico.

Come previsto dalle regole

interne del partito, entrambi i candidati hanno dovuto rinunciare temporaneamente ai rispettivi incarichi ministeriali. La decisione ha reso necessario un mini-rimpasto voluto da François Legault per garantire la continuità dell'azione di governo durante la campagna interna. Il nuovo assetto prevede che

Jean Boulet, già ministro del Lavoro, assuma anche le deleghe all'Economia e all'Energia, mentre **Benoit Charette**, finora responsabile delle Infrastrutture, torna alla guida del Ministero dell'Ambiente, subentrando a Drainville.

La campagna per la *leadership* della CAQ durerà meno di tre mesi e si concluderà il 12 aprile, quando i membri eleggeranno il nuovo leader con un voto preferenziale che designa automaticamente il futuro Primo Ministro del Québec. Per partecipare, i candidati devono raccogliere il sostegno di almeno 1.000 membri, tra cui 100 giovani (16-30 anni) e 15 deputati, provenienti da almeno 75 cir-

coscrizioni. È previsto inoltre un contributo di 30.000 dollari, incluso nel limite massimo di spesa di 150.000 dollari. Il voto si terrà telefonicamente dal 7 al 12 aprile con sistema preferenziale: se nessuno raggiungerà la maggioranza assoluta al primo turno, il candidato meno votato sarà eliminato fino a un vincitore. Sono previsti due dibattiti pubblici: il 21 marzo a Québec e il 28 marzo a Laval, dove i candidati presenteranno i loro programmi agli iscritti e all'opinione pubblica. Diversi esponenti di spicco del governo Legault, tra cui Jolin-Barrette, Guilbault, LeBel e Bonnardel, hanno già escluso la candidatura, riducendo la sfida a due contendenti. Questa sfida non determinerà solo il futuro della CAQ, ma potrebbe influenzare in modo decisivo l'orientamento politico del Québec nei prossimi anni. (V.G.)

Emissioni gas, taglio del 37% posticipato al 2035

MONTREAL – Il governo **Legault** ha annunciato un rinvio di cinque anni nel raggiungimento del suo obiettivo di ridurre le emissioni di gas a effetto serra (GES) del 37,5% rispetto ai livelli del 1990. Invece che entro il 2030, la Provincia punta ora a raggiungere questo traguardo entro il 2035. La decisione è stata comunicata giovedì 22 gennaio dal Ministro dell'Ambiente, **Bernard Drainville**, che ha spiegato come lo slittamento consenta di mantenere il percorso verso la transizione energetica e le energie verdi, salvaguardando al contempo l'economia e i posti di lavoro. “Viviamo in un clima di grande incertezza economica e di guerra commerciale – ha affermato Drainville – e bisogna agire con prudenza”. Il Ministro ha ricordato come in 35 anni il Québec abbia già ridotto le proprie emissioni di quasi il 20% rispetto ai livelli del 1990, completando metà del percorso. “In questo contesto economico, è fondamentale tutelare l'economia e l'occupazione. Per questo, invece di fissare l'obiettivo a cinque anni, ci diamo dieci anni. Rimane comunque un obiettivo molto ambizioso”, ha aggiunto Drainville. Il Ministro ha evidenziato come questa decisione rispecchi la necessità di bilanciare la lotta ai cambiamenti climatici con la tutela delle imprese e dei lavoratori, riconoscendo gli impatti del riscaldamento globale ma tenendo conto anche delle possibili ricadute economiche.

IL PUNTO



di **Vittorio Giordano**
journal@cittadino.ca

Trump e la Groenlandia: il mondo è cambiato

Che ci piaccia o no, il secondo mandato di **Donald Trump** ha innescato l'inizio di un nuovo (*dis*)ordine mondiale. Giusto o sbagliato che sia, con la sua rielezione alla Casa Bianca il *politically correct* ha lasciato il posto alla *realpolitik* più cruda e spregiudicata, infrangendo gli equilibri geopolitici disegnati a Yalta nel 1945 e sopravvissuti persino alla caduta del Muro di Berlino. Un cambio di paradigma che si riflette anche a livello interno, con una stretta sull'immigrazione che ha provocato dure critiche: le operazioni dell'ICE, polizia federale anti-clandestini, sono finite sotto accusa dopo la morte di due cittadini americani a Minneapolis. L'era delle regole condivise, della diplomazia codificata e delle istituzioni sovranazionali sembra oggi solo uno sbiadito ricordo. Trump ha rilanciato una strategia fatta di provocazione e imprevedibilità, una tattica aggressiva per destabilizzare interlocutori – persino amici e alleati – e strappare concessioni altrimenti precluse. Il suo primo comandamento, tanto caro alla base elettorale MAGA, è semplice e brutale: *America First*. Prima gli interessi americani, sempre, anche a costo di mettere a rischio quel fragile equilibrio internazionale che ha garantito all'Occidente sicurezza e prosperità per più di 80 anni. L'America trumpiana volta pagina: basta con il ruolo di gendarmi globali costretti a pagare per conflitti remoti e a subire deficit commerciali cronici. Il ritorno è a un protezionismo

estremo, quasi un capitalismo di Stato, di stampo mercantile, figlio di una tradizione economica vecchia di due secoli – quella di **Andrew Jackson** – dove ogni alleanza è subordinata ad un guadagno immediato e tangibile per il cittadino americano.

La Groenlandia è il simbolo plastico di questa svolta. Trump ha fatto la voce grossa, sparando a zero sulla possibilità di acquistarla, o di imporre dazi ai Paesi della NATO pronti a difenderla. Ma dietro le urla sguaite c'è una strategia sottile: ottenere basi militari e una presenza economica robusta sull'isola artica, che nessuno, né Danimarca né tantomeno l'Unione Europea, riusciranno a contrastare. Insomma, il *tycoon* chiedeva cento, ma in realtà mirava a trenta. E così è stato. Alla fine, non c'è stata nessuna annessione, ma una sorta di protettorato mascherato da rispetto formale della sovranità. È questo il nuovo gioco geopolitico: meno ideali, più interessi diretti e concreti.

Nel frattempo, il Primo Ministro canadese **Mark Carney** ha lanciato un monito da Davos, invitando la Comunità internazionale ad un realismo etico fondato su valori, diritti umani, solidarietà e rispetto dell'integrità territoriale, come nuove coordinate dell'ordine globale. In un mondo ideale, dovremmo tutti allinearci alle sue parole intrise di umanità e buon senso. La realtà, tuttavia, è più complessa. Oggi a dettare le regole sono ancora gli Stati Uniti, che restano dominanti sul piano economico

e militare. E, soprattutto, il Canada non dispone delle famose “carte” negoziali: le sue Forze Armate sono di dimensioni contenute e la sicurezza nazionale rimane strettamente ancorata al sistema di difesa statunitense. Sul piano economico, inoltre, il 76,4% degli scambi commerciali canadesi continua ad essere diretto verso sud: una dipendenza storica dovuta non solo alla prossimità geografica, ma anche all'elevata integrazione delle catene produttive e logistiche.

L'Occidente si trova, suo malgrado, davanti a una scelta chiara e dolorosa: sfidare apertamente Trump e subire le ritorsioni, oppure turarsi il naso e convivere, almeno fino alle elezioni di *Midterm* di novembre, o alla fine del suo mandato nel 2028. Per decenni Europa e Canada hanno fatto affidamento sugli Stati Uniti per sicurezza e difesa, godendo di un ordine mondiale rassicurante e a basso costo. Ma uno Stato sovrano non può fondare la propria libertà su un ombrello altrui, soprattutto se quell'ombrello può essere ritirato o usato come strumento di ricatto. Ora è il momento di crescere, costruire un'autonomia militare ed economica reale, senza rinunciare ai valori che ci definiscono. Possiamo scegliere di affidarci a Cina o Russia, stringendo accordi commerciali e militari, ma questi Paesi non condividono la nostra visione di diritti e libertà. Oppure possiamo fare i conti con l'approccio spigoloso e imprevedibile di Trump, trasformandolo in un'opportunità per liberarci definitivamente dalla “tutela” americana. L'uragano Trump passerà, l'Occidente resterà. E solo un'Alleanza Atlantica rinnovata e consapevole potrà proteggerci in un mondo sempre più incerto e frammentato.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière,
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Offerte speciali valide da MERCOLEDÌ 28 gennaio a MARTEDÌ 3 febbraio 2026



« Venite a scoprire in negozio la nostra ampia selezione di carni e pesce marinati »

Lunedì: chiuso
Da martedì a venerdì: 9:00 – 18:00
Sabato e domenica: 9:00 – 17:00

PESCHERIA

ALA DI RAZZA
PULITA **WOW!**
FRESCHI

7⁹⁹ /LB
17,61/kg



MANTELLLO
DI CALAMARO **GRANDE**
FRESCO

8⁹⁹ /LB
19,82/kg



SEPPIOLINE
SURGELATI

6⁹⁹
PACCO DA 1 LB



MIX DI FRUTTI
DI MARE
SURGELATO

4⁹⁹
PACCO DA 340 G



POLIPETTI
SURGELATI

6⁹⁹
PACCO DA 1 LB



CAPELANTE DI BAIA
80-100
SURGELATO

8⁹⁹ ~~12⁹⁹~~
SCONTO DI 4 \$
PACCO DA 1 LB



MACELLERIA

CONTROFILETTO
DI MANZO
FRESCO

13⁹⁹ /LB
30,84/kg



COSTOLETTE
DI MAIALE CON OSSO
FRESCHI

4⁴⁹ /LB
9,90/kg



ALIMENTARI

MUTTI POMODORI
ITALIANI
796 ml

3⁹⁹
L'UNA



MOLON LAVÉ
OLIO EXTRA
VERGINE DI OLIVA
750 ml

13⁹⁹
LA BOTTIGLIA



ALESSI RISOTTO
O FARRO
184-227 g

3⁹⁹
L'UNO



KIMBO CAFFÈ IN GRANI
CREMA INTENSA
1 kg

PREZZO NORMALE ~~34⁹⁹~~
SCONTO DI 10 \$ **WOW!**

24⁹⁹
L'UNO



ITALPASTA
LASAGNE
375-500 g

2/5⁰⁰



ALASKO MIX
DI VERDURE
1 kg

3⁹⁹
L'UNO

FORMAGGI
E SALUMI

FORMAGGIO GRANA
PADANO D'ITALIA

14⁹⁹ /LB
33,04/kg



DUCATO MORTADELLA
D'ITALIA

8⁹⁹ /LB
19,82/kg



CARNE • PESCE • SALUMI • FORMAGGI • PRODOTTI GOURMET • FRUTTA E VERDURA

6575, des Grandes-Prairies (angolo Langelier), St-Léonard, Qc Tél.: 514 322-5888
Fino a esaurimento scorte. Consegne fresche ogni giorno.

SE IL CLIMA  WEATHER
LO PERMETTE PERMITTING

Canada

Ottawa rafforza il credito TPS per cinque anni

Lunedì 26 gennaio, alla ripresa dei lavori parlamentari, il Primo Ministro Mark Carney ha annunciato una maggiorazione del 25% del credito TPS per i prossimi cinque anni. La misura, ribattezzata Assegno canadese per l'alimentazione e i beni essenziali, entrerà in vigore a luglio e riguarderà circa 12 milioni di canadesi. È previsto un pagamento straordinario *una tantum* già quest'anno. Una famiglia di quattro persone potrà ricevere fino a 1.890 dollari nel 2026, poi circa 1.400 dollari all'anno. Per una persona sola l'importo potrà arrivare a 950 dollari nel primo anno e a circa 700 dollari in seguito. Il provvedimento risponde alla crescente pressione del costo della vita. Il costo stimato è di 3,1 miliardi di dollari il primo anno.

Carney sfida Trump: "Il Canada non dipende dagli USA"

Dopo l'intervento a Davos, il Primo Ministro canadese risponde da Québec City alle accuse del Presidente americano, secondo cui "il Canada vive grazie agli Stati Uniti". Washington reagisce escludendo Ottawa dal *Board of Peace* e minaccia dazi del 100% in caso di accordo commerciale con la Cina

MONTREAL – Cala il gelo tra Ottawa e Washington. Dopo il discorso pronunciato martedì 20 gennaio al **Forum economico mondiale di Davos**, accolto con ampia risonanza internazionale, l'intervento tenuto giovedì 22 gennaio alle *Plaines d'Abraham*, a Québec City, ha approfondito ulteriormente – e in modo per certi

versi inedito – la frattura tra Canada e Stati Uniti. Appena rientrato da un viaggio di nove giorni in Cina, Qatar e Svizzera, **Mark Carney** ha scelto un luogo emblematico per rispondere alle dichiarazioni di **Donald Trump**, secondo cui "il Canada vive grazie agli Stati Uniti". Dalla *Citadelle* di Québec, forza



costruita nel XIX secolo per difendere la città da una possibile invasione americana, il Primo Ministro ha replicato con fermezza: "Il Canada non esiste grazie agli Stati Uniti. Il Canada prospera perché siamo canadesi". E ha aggiunto: "In

Canada siamo più forti quando siamo uniti". Nel suo discorso, Carney ha richiamato la battaglia delle *Plaines d'Abraham* del 1759, evento che segnò la fine della Nuova Francia e l'inizio dell'America del Nord britannica. "Quando la

polvere si è diradata, due comandanti, Wolfe e Montcalm, giacevano morenti, i loro destini intrecciati anche nella morte", ha ricordato, evocando un passato che continua a segnare la storia del continente. Il Primo Ministro ha quindi difeso il ruolo centrale del Québec nella federazione canadese, richiamando i due Referendum in cui la Provincia ha scelto di restare nel Paese e il rafforzamento del patto federale attraverso il bilinguismo ufficiale. Pur riconoscendo l'importanza strategica del partenariato con gli Stati Uniti sul piano economico, culturale e della sicurezza, Carney ha respinto l'idea di un Canada dipendente da Washington. "Il nostro Paese non vive di rendita", ha affermato, sottolineando come la forza canadese derivi dall'unità e da radici profonde. "Il Canada deve essere un faro per il mondo: aperto e sicuro, accogliente e forte, fondato su principi solidi".

Il discorso di Québec City ha rappresentato la naturale prosecuzione dell'intervento di Davos, dove Carney aveva invitato le "potenze medie" a fare fronte comune contro le politiche unilaterali, senza citare direttamente gli Stati Uniti. "Se non siedi al tavolo, sei nel menù", aveva avvertito, aggiungendo: "Il vecchio ordine non tornerà. La nostalgia non è una strategia. Dalla frattura possiamo costruire

qualcosa di migliore, più forte e più giusto". Un messaggio ripreso integralmente da testate internazionali come il *Corriere della Sera* e il *New York Times*.

La reazione di Washington è stata immediata. Donald Trump ha ritirato l'invito del Canada a partecipare al suo *Board of Peace* e ha minacciato l'imposizione di dazi del 100% su tutti i prodotti canadesi nel caso Ottawa concludesse un accordo commerciale con la Cina. Interpellato sull'argomento, Carney ha assicurato che il Canada "rispetta pienamente gli impegni" previsti dall'Accordo Canada-Stati Uniti-Messico (ACEUM) e ha precisato che non è in programma alcun accordo di libero scambio con Pechino. "Abbiamo semplicemente corretto alcune distorsioni emerse negli ultimi due anni", ha spiegato, citando veicoli elettrici, prodotti agricoli e ittici. La scorsa settimana, Ottawa ha autorizzato l'ingresso di 49.000 veicoli elettrici cinesi con una tariffa ridotta del 6,1%, in cambio di una riduzione dei dazi cinesi sul canola canadese.

Il dibattito si è acceso anche in Québec. **Paul St-Pierre Plamondon**, leader del Parti Québécois, ha accusato Carney di "strumentalizzare la storia", mentre **Yves-François Blanchet**, capo del *Bloc Québécois*, ha ironizzato sul ruolo di "salvatore del Canada", ricordando però le tensioni storiche e ai tentativi di assimilazione della cultura francofona. (V.G.)

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Il masochismo antitaliano di Gian Antonio Stella

Lo scorso 18 gennaio, in un istituto professionale di La Spezia, lo studente Atif Zouhair, diciannovenne, nato in Marocco, e in Italia con un permesso di soggiorno di lunga durata, ha ucciso in classe con una micidiale coltellata il coetaneo Youssef Abanoub, nato in Egitto e in Italia dall'età di cinque anni. La ragione di tanto odio? Una infantile gelosia per una ragazzina di origine indiana.

In seguito all'accaduto, il sindaco di La Spezia, Pierluigi Peracchini, ha espresso la sua grave preoccupazione per i numerosi fatti di cronaca nera che attestano che tra gli immigrati l'uso del coltello è molto diffuso presso certe etnie.

Le sue allusioni poco "politically correct" hanno provocato l'immediata discesa in campo dei buonisti. E primo fra tutti è disceso nell'arena il nostro Gian Antonio Stella, che sul *Corriere della Sera* ha ricordato che in America, un secolo fa, eravamo noi italiani ad essere considerati un'etnia dal coltello facile.

Gli interventi di Stella costituiscono una sorta di Bolero di Ravel, che io da anni ascolto sperando di trovare in essi una variante. Che mai c'è e mai ci sarà.

"Si però anche noi, nel passato..." È una frase tuttofare che gratifica il masochista italiano, il quale gode nell'assolvere gli altri e ancor di più gode nel denigrare il popolo della penisola. Campione assoluto in questa arte dell'autoflagellazione è, appunto, il nostro instancabile Gian Antonio Stella – autore di "La casta", "L'orda; Quando gli albanesi eravamo noi", "Negri, froci, giudei" – sempre pronto ad assolvere qualsiasi atto anche il più miserabile, purché compiuto da un individuo nato altrove che in Italia. Il ragionamento di Stella è sempre lo stesso: noi non dobbiamo dimenticare che anni ed anni fa in un angolo del pianeta vi fu un italiano che commise la stessa cosa o qualcosa di simile. E ancora: come possiamo accusare gli altri per il loro com-

portamento se anche noi nel passato subimmo la stessa accusa?

Noi accusiamo gli zingari di essere sporchi? Anche noi fummo accusati di essere sporchi. Le destre sostengono che gli immigrati danno, nella penisola, un contributo assai alto al crimine? Anche gli emigrati italiani lo dettero nel passato, negli USA. Si aggiungo io, quando negli USA vigevano i linciaggi, i bambini lavoravano nelle miniere, gli ebrei non godevano di buona fama, i neri non avevano parità di diritti, i gangsters imperversavano, e un po' ovunque imperava la legge del West selvaggio.

Il nostro giornalista-scrittore, in uno scritto di qualche tempo fa, citando il testo di polizia del 1952, vedeva una gravissima ingiustizia in ciò che denunciava come una contraddizione logica e giuridica: da un lato gli italiani riconoscono a sé stessi il diritto di emigrare, e dall'altro molti di loro – i soliti populist, razzisti, xenofobi, fascisti – non vogliono accordare agli stranieri lo "stesso diritto", ossia il diritto di venir a vivere da noi in Italia. Questa logica molto particolare di Stella, completamente sballata, che confonde il diritto del cittadino italiano di uscire dal proprio paese, col diritto dello straniero di venire a vivere nel nostro paese, si spiega col travolgente ardore ecumenico ch'egli prova per il Diverso, purché beninteso si tratti di un diverso straniero. Da qui il compiacimento autodenigratorio in cui Stella eccelle e che lo spinge ad esaltare incondizionatamente albanesi, romeni, nordafricani, nigeriani, zingari e altri soggetti anche quando costoro commettono crimini – leggete i suoi libri e i suoi numerosi articoli per credere – cui fa da contraltare in lui un profondo e costante impulso denigratorio verso noi italiani che, nati sotto una cattiva stella, Gian Antonio considera impietosamente omofobi, xenofobi, razzisti, antisemiti, populist, fascisti.

Crollano i viaggi in macchina verso gli USA: -30,9% nel 2025

OTTAWA – Nel 2025 il numero di canadesi che hanno attraversato in auto la frontiera con gli Stati Uniti è diminuito del 30,9% rispetto all'anno precedente. Secondo i dati di *Statistics Canada*, i passaggi di veicoli canadesi sono scesi a 16,9 milioni, contro i 24,96 milioni registrati nel 2024. Il calo complessivo è di circa 7,6 milioni di attraversamenti in un solo anno. "Una diminuzione di questa portata e durata è rara nella nostra storia", ha affermato l'analista **Laura Presley**. La flessione si inserisce in un contesto di crescenti tensioni commerciali tra Ottawa e Washington, legate ai dazi imposti dall'amministrazione **Trump**. Anche i principali valichi tra Ontario e Michigan hanno registrato un calo, seppur più contenuto. Nell'area Windsor-Detroit, nel 2025 sono transitati circa 3,41 milioni di veicoli canadesi, in diminuzione dell'11% rispetto al 2024. Secondo **Tal Czudner**, amministratore delegato del tunnel Windsor-Detroit, la prossimità geografica e il pendolarismo hanno attenuato l'impatto. Circa 11.000 lavoratori residenti nell'area Windsor-Essex attraversano quotidianamente il confine per lavorare negli Stati Uniti. Tra i principali poli occupazionali figura l'*Hospital Henry Ford* di Detroit, uno dei maggiori datori di lavoro della regione.

PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

L'intervista a Josephine Palumbo

"La Giustizia è il fondamento di una società civile"

La vice commissaria del Competition Bureau del Canada si racconta: giustizia, tutela dei consumatori e volontariato nella società canadese e nella Comunità italiana

OTTAWA – “La giustizia è il fondamento essenziale di una società civile. È un lavoro quotidiano, spesso difficile, che garantisce a ogni persona, indipendentemente da razza, genere, origine o condizione economica, di essere trattata con dignità ed uguaglianza”. Con parole chiare, **Josephine Palumbo**, vice commissaria del *Competition Bureau*, si racconta in questa intervista con *Il Cittadino Canadese*, accogliendoci al *Rideau Club*, di cui è stata la seconda donna Presidente nel biennio 2015-2017. Giurista italo-canadese di alto profilo, ricopre un ruolo di prestigio presso il *Competition Bureau* (l'Ufficio della Concorrenza), agenzia federale del Ministero dell'Industria, equivalente all'Antitrust italiana, impegnata nella tutela dei diritti dei consumatori. Dal racconto emergono dedizione e passione per il suo lavoro, evidenziando come il percorso professionale sia sempre stato accompagnato da un forte impegno civile per la società canadese e la Comunità italiana. “Un'esperienza umana e professionale a cui sono

molto legata – ci racconta – è la partecipazione alla delegazione del G8 all'Aquila, dopo il terremoto, promuovendo diverse iniziative di raccolta fondi d'intesa con la Croce Rossa canadese. Fu l'allora Premier **Stephen Harper** a volermi, come segno di riconoscimento del mio lavoro al servizio delle istituzioni e della Comunità”.

Che cosa significa giustizia? “La giustizia è la promessa di un mondo in cui ciò che meritiamo non dipende dalla fortuna o dal privilegio, ma da un impegno condiviso verso l'uguaglianza e il rispetto”. **Quali sono, oggi, le principali sfide per la tutela dei consumatori e della concorrenza in Canada?** Il *Competition Bureau* è un'autorità governativa indipendente che protegge e promuove la concorrenza a beneficio dei consumatori e delle imprese canadesi. La direzione delle pratiche di marketing ingannevoli, che ho l'onore di dirigere, individua, indaga e scoraggia le dichiarazioni false o fuorvianti e le pratiche commerciali ingannevoli previste dalla Legislazione



Cerimonia di conferimento degli Special Awards: Josephine Palumbo con la madre, Amelia Palumbo, insignita della Medaglia del Giubileo di Diamante della Regina Elisabetta II (2012), consegnata dall'Onorevole Ministro David McGuinty

canadese, nell'interesse dei consumatori e delle imprese. Ho gestito negoziazioni e procedimenti complessi, spesso con sanzioni multimilionarie. Ho sempre riconosciuto il grande valore della risoluzione delle controversie attraverso accordi negoziali a tutela dell'interesse pubblico. Nonostante abbia iniziato la mia carriera come *Senior Litigator* presso il Dipartimento di Giustizia, ritengo che il contenzioso costoso, lungo e dagli esiti imprevedibili debba essere l'ultima risorsa. Nel corso degli anni ho risolto un numero record di casi attraverso la negoziazione e la collaborazione, raggiungendo accordi per sanzioni amministrative multimilionarie con aziende come *Facebook*, *Amazon*, *Ticketmaster* e *Volkswagen Canada*”.

Che ruolo ha avuto la famiglia, in particolare sua madre Amelia? “Mia madre è la fonte di ispirazione di tutto ciò che faccio e di tutto ciò che sono. Attraverso le sue difficoltà mi ha insegnato forza, compassione, resilienza e l'importanza di aiutare gli altri: i pilastri di una società civile e solidale. È stata una donna straordinaria. Madre

single, ha cresciuto quattro figli permettendoci di raggiungere i più alti livelli di istruzione, incarnando dedizione, perseveranza e amore. È il mio modello di riferimento. La amo e mi manca profondamente”.

Lei ha ricevuto la Medaglia del Giubileo di Diamante della Regina Elisabetta II, è



Josephine Palumbo in rappresentanza del Competition Bureau del Canada davanti al Comitato permanente del Senato per le banche, il commercio e l'economia, nel corso dell'audizione del 4 dicembre 2025

Cavaliere della Repubblica Italiana ed è stata insignita della Medaglia di Re Carlo III. Che significato hanno tutti questi riconoscimenti come italo-canadese? “È un grande onore e motivo di profondo orgoglio essere riconosciuta dai governi del Canada e dell'Italia. Sono fondatrice del Centro Storico Italo-Canadese e Presidente dell'Associazione degli Ex Alunni dell'Università di Ottawa. Ho guidato per molti

anni il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi (distretto di Ottawa) ed è stato un grande onore rappresentare la Comunità, creando con un *team* straordinario un archivio sulla storia degli italo-canadesi in Canada. Sono profondamente onorata di guidare l'Associazione degli Ex Alunni dell'Ottawa U e di far parte del Consiglio dei Governatori. È la mia *Alma Mater*, avendo conseguito due lauree in Scienze Sociali e in Legge”.



MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987
Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec Inc.



DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE

BISOGNO DI DENTIERE O DI PROTESI PARZIALI?
Accettiamo l'assicurazione dentale del governo canadese.

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard
514-272-7623

dal 1941
Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Antonio Serrafioro
antonio@cittadino.ca

Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti | Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

**AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:**
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate 

IMPRESSIO: tc • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero (FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

 Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.
Canada Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrées # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

Italia

Maltempo nel Mezzogiorno: stanziati 100 milioni di euro

Il governo Meloni ha deliberato la dichiarazione dello stato di emergenza nazionale nei territori della Sicilia, Sardegna e Calabria, colpiti dal violento maltempo dei giorni scorsi, a causa del ciclone Harry. L'esecutivo si è riunito lunedì 26 gennaio, in un apposito Consiglio dei ministri, che – ha annunciato in una nota il Ministro per la Protezione civile Nello Musumeci – ha stanziato la somma complessiva di 100 milioni di euro “per fare fronte ai primissimi interventi”, a valere sul Fondo per le emergenze nazionali. Lo stato di emergenza può durare 12 mesi ed è prorogabile per altri 12. I governatori delle tre regioni colpite, Roberto Occhiuto, Renato Schifani e Alessandra Todde, sono stati nominati commissari delegati “con ampi poteri di deroga” per la ricostruzione dei territori.

VERTICE ITALIA-GERMANIA A ROMA

Meloni a Merz: “L'Europa deve essere protagonista”

ROMA - Italia e Germania insieme per coordinare una risposta congiunta alle minacce per la sicurezza euro-atlantica e per rafforzare il pilastro europeo della NATO, specie in ottica di deterrenza e difesa. Sono questi, in sintesi, gli obiettivi principali del nuovo accordo bilaterale siglato il 23 gennaio scorso, a Villa Doria Pamphilj, nella capitale, tra i due Paesi. Italia e Germania sono quindi “oggi più vicine che mai”, ha detto la Premier **Giorgia Meloni**: “Questa è una buona notizia

per i nostri popoli e l'Europa nel suo complesso”. E proprio all'Europa, nella conferenza congiunta con il Cancelliere tedesco **Friedrich Merz**, la Presidente del Consiglio rivolge un monito: “Siamo in una congiuntura storica particolarmente complessa che impone all'Europa di scegliere se intenda essere protagonista del proprio destino o subirlo. Richiede lucidità, responsabilità, coraggio e l'intelligenza necessaria per trasformare le crisi in opportunità”.

Meloni: “Aderiamo ad accordo per export di armamenti”. Roma e Berlino, ha detto Meloni, grazie ai rispettivi “sistemi produttivi”, possono contribuire “alla costruzione del pilastro europeo dell'Alleanza atlantica, che per tanti anni abbiamo invocato senza fare passi avanti e agire di conseguenza”. Anche l'Italia, ha annunciato, aderisce quindi all'accordo multilaterale già esistente tra Germania, Francia, Spagna, Gran Bretagna sull'esportazione di armamenti.

“Sintonia forte” su Ucraina e Medio Oriente. Il Cancelliere tedesco Merz ha sottolineato la “fortissima convergenza tra Italia e Germania”, emersa anche all'ultimo Consiglio europeo, su alcuni dei temi di dibattito principali. “L'UE deve rafforzare la competitività delle industrie e fare di più per la sicurezza”, ha detto, sottolineando poi l'esigenza di concentrarsi “sulle questioni essenziali”,



ad esempio “adoperarsi per la pace in Ucraina”. E proprio parlando di guerre, Meloni ha aggiunto: “Su Ucraina e Medio Oriente la nostra sintonia è sempre stata forte, continue-

remo a fare la nostra parte sia per arrivare a una pace giusta e duratura in Ucraina sia per costruire un quadro stabile di sicurezza e prosperità in Medio Oriente”.

SCONTRO TRA ITALIA E SVIZZERA

Strage di Crans-Montana: Cornado richiamato a Roma

ROMA - Il Tribunale delle misure coercitive di Sion ha disposto la scarcerazione di **Jacques Moretti**, proprietario del *Constellation* di Crans-Montana, il locale dove durante i festeggiamenti di Capodanno hanno perso la vita 40 persone, tra cui 6 cittadini italiani, e altre 116 sono rimaste ferite. L'uomo, che risulta indagato insieme alla moglie **Jessica Maric** per omicidio, lesioni e incendio colposi, ha ottenuto la libertà dopo il pagamento di una cauzione di 200 mila franchi versata da un suo amico stretto che ha chie-



sto di rimanere anonimo. La decisione del tribunale ha scatenato uno scontro a di-

stanza tra le autorità italiane e quelle elvetiche, portando al richiamo dell'Ambasciatore italiano in Svizzera da parte del Ministro degli Esteri, **Antonio Tajani**. Il diplomatico, **Gian Lorenzo Cornado** (già Console Generale d'Italia a Montréal dal 2000 al 2024 e Ambasciatore d'Italia a Ottawa dal 2013 al 2017) tornerà a Berna unicamente se sarà avviata una collaborazione tra le autorità giudiziarie di Italia e Svizzera e se ci sarà una “immediata costituzione di una squadra investigativa comune” sull'incendio di Crans-Montana di Capodanno.

Questione meridionale mediterranea



di **Paolo Bolano***
(1ª parte)

La “questione meridionale” non è affatto superata, come molti sostengono, perché il divario Nord-Sud non si è ancora risolto. Leggendo attentamente la storia del Mezzogiorno, emerge con chiarezza la barriera che per secoli ha diviso baroni e clero, con i loro latifondi, da una parte, e i “senza terra”, la plebe contadina povera, dall'altra. Nei secoli scorsi i contadini hanno vissuto praticamente un inferno. Con l'arrivo della Repubblica, i “senza terra” sono passati, quasi miracolosamente, nel purgatorio, dove ancora oggi molti di loro vivono.

Non si è mai disturbato il manovratore: le grandi ricchezze, quelle che avrebbero potuto spingere in avanti la Calabria e farla uscire dal sottosviluppo e dall'isolamento. I fondi per creare lavoro in Calabria e nel Mezzogiorno sono sempre mancati. La politica ha fatto poco, avrebbe potuto fare di più. Io parto sempre da Rionero in Vulture, patria di Giustino Fortunato, meridionalista eccellente. Il suo pensiero sul Mezzogiorno si sintetizza così: “Valli da bonificare, pendii da rimboscare, vie da aprire e attività industriali da avviare”. Lo sosteneva in Parlamento intorno al 1870. Da allora, poco è stato fatto. È incomprensibile.

Permettetemi una cattiveria: non è che già da allora i nostri governanti abbiano favorito l'emigrazione per semplificare i problemi interni del Mezzogiorno? Mi spiego. Negli ultimi cento anni i paesi calabresi hanno perso fino all'80 per cento della popolazione. Così il problema del lavoro, per esempio, in questi borghi si è attenuato. I pochi che sono rimasti si arrangiano come possono, hanno meno problemi e ne procurano pochi alla politica che governa. Questo però non significa che la “questione meridionale” sia stata risolta. Tutt'altro. È

necessario, prima di continuare, evidenziare un nuovo quesito che si è aggiunto in questo millennio: la “questione mediterranea”. Ergo, dobbiamo affrontare insieme la **Nuova Questione Meridionale Mediterranea**. Questa è la novità. Negli anni a venire dovremo confrontarci con i Paesi rivieraschi del Mediterraneo per stabilire la centralità della cultura mediterranea come punto di partenza di un nuovo sviluppo del Sud del mondo.

Al di là delle due guerre in corso che ci danneggiano, va detto che il Mediterraneo ritrova oggi la sua centralità, quella che ha avuto per millenni quando era il centro assoluto del mondo, prima della stagione delle esplorazioni. Poi la centralità si è spostata sull'Atlantico, oggi sul Pacifico. Il Mezzogiorno, quindi, deve guardare al Mediterraneo e programmare lo sviluppo. Un mare a noi familiare, un mare mitico, dove Omero fece navigare Ulisse. Un luogo di antichi e irrisolti conflitti politici e sociali, oggi passaggio obbligato tra i mercati dell'Europa e quelli afro-asiatici. Un mare ricco di porti importanti, in un'economia del mare che rialza la testa. A noi calabresi è capitata una fortuna: il porto di Gioia Tauro, che sta portando tantissima ricchezza.

Ritengo, a questo punto, che il dibattito sul Mezzogiorno potrà essere affrontato con maggiore serenità. Ci saranno più opportunità. Ma prima di avventurarmi a proporre soluzioni, vorrei sintetizzare la nostra storia, che va divulgata in tutto il mondo. È importante farlo. Prima o poi qualcuno dovrà pur domandarsi chi siamo noi calabresi, emigrati in tutto il mondo, e da dove veniamo. Scusatela la parentesi, ma per me questo è vitale. (Continua)

* Paolo Bolano è un giornalista, regista e autore calabrese conosciuto per i suoi approfondimenti sull'identità e sulle sfide sociali del Mezzogiorno. Ha lavorato in Rai come autore, regista e caporedattore, realizzando centinaia di inchieste in Italia e all'estero per programmi televisivi su Rai1, Tg2 e Tg3.

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi
514-979-2731

Italiani nel mondo

AIRE: da giugno Carta d'identità elettronica anche nei Comuni italiani

Dal 1° giugno 2026, i cittadini italiani iscritti all'AIRE potranno richiedere la Carta d'Identità Elettronica (CIE) anche direttamente nei Comuni italiani. Questa novità, approvata definitivamente dal Senato, permetterà di evitare le lunghe attese spesso riscontrate nei consolati. In particolare, sarà utile per chi si trova temporaneamente in Italia, ad esempio durante le vacanze. La misura risponde alle esigenze delle Comunità italiane all'estero ed è importante in vista della scadenza del 3 agosto 2026, data in cui sarà obbligatorio possedere un documento d'identità biometrico secondo le normative europee. Questo risultato è frutto di un lavoro politico durato anni.

Referendum confermativo sulla Giustizia

Opzione entro il 18 febbraio per i temporaneamente all'estero

MONTRÉAL - Con decreto del Presidente della Repubblica del 13/01/2026, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 14/01/2026, è stata fissata nei giorni 22 e 23 MARZO 2026 la data del referendum ex art.

138 della Costituzione per la modifica di alcuni articoli della Costituzione (c.d. "Riforma della giustizia").

Gli elettori residenti in Italia che per motivi di lavoro, studio o cure mediche si trovano

temporaneamente all'estero per un periodo di almeno tre mesi, nel quale ricade la data di svolgimento delle prossime consultazioni referendarie ex art. 138 della Costituzione (22 e 23 marzo 2026), nonché i

familiari con loro conviventi, potranno esercitare il diritto di voto per corrispondenza a norma dell'art. 4-bis, comma 1, Legge 27 dicembre 2001, n. 459.

Per ricevere il plico elettorale (contenente la scheda per il voto) all'indirizzo di temporanea dimora all'estero, i sopramenzionati elettori dovranno trasmettere DIRETTAMENTE al proprio comune d'iscrizione nelle liste elettorali un'apposita opzione **entro mercoledì 18 febbraio 2026**.

L'opzione (esercitabile tramite il modulo scaricabile dal sito del Consolato Generale o in carta libera) deve essere inviata al Comune di iscrizione nelle liste elettorali per posta, posta elettronica ordinaria o certificata. Alternativamente, può essere presentata a mano, anche da una persona delegata dall'interessato.

L'opzione, obbligatoriamente corredata di copia di valido documento d'identità dell'elettore, deve in ogni caso contenere l'indirizzo postale estero completo a cui andrà inviato il plico elettorale così come l'indicazione dell'Ufficio consolare competente per territorio. Essa deve inoltre contenere una dichiarazione attestante il possesso dei requisiti per l'ammissione al voto per corrispondenza, ossia di trovarsi temporaneamente all'estero per motivi di lavoro, studio o cure mediche per un periodo di almeno tre mesi (nel quale ricade la data di svolgimento delle consultazioni) in un Paese estero in cui non si è anagraficamente residenti oppure di essere familiare convivente di un cittadino che rientra nelle predette condizioni. Tale procedura si applica anche ai cittadini italiani iscritti all'AIRE temporaneamente dimoranti in una CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE diversa da quella di stabile residenza.

L'opzione va resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del decreto del Presidente della Repubblica del 28 dicembre 2000, n. 445 (Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari

in materia di documentazione amministrativa), dichiarandosi consapevoli delle conseguenze penali in caso di dichiarazioni mendaci (art. 76 del citato DPR 445/2000).

È possibile revocare l'opzione presentata secondo le modalità di cui sopra entro lo stesso termine (18 febbraio 2026). Si ricorda infine che l'opzione è

valida esclusivamente per la consultazione elettorale cui si riferisce.

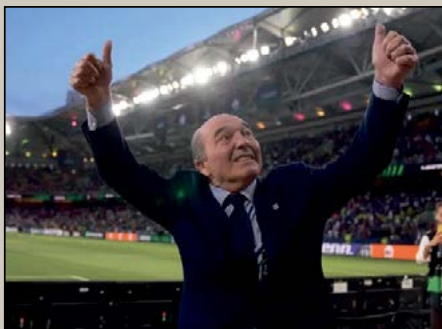
Qui di seguito il link per scaricare il modulo direttamente dal sito del Consolato Generale d'Italia a Montréal: <https://cons-smontreal.esteri.it/wp-content/uploads/2026/01/12.-Modello-Opzione-Temporaneamente-Referendum-2026.pdf>

DA NEW YORK

di Dom Serafini

dsvideoag@aol.com

Rocco Commisso: 1949-2026



La breve e-mail era arrivata il 15 giugno 2019 e diceva: "Dom, finalmente abbiamo comprato una squadra in una bellissima città [in Italia]. Sono molto felice. Potresti chiamarmi in ufficio lunedì. Grazie - Rocco."

Quel Rocco era **Rocco Benito Commisso**, Presidente di **Mediacom**, una società di telecomunicazioni con sede poco lontano da New York City. Il personaggio era stato proposto sulla copertina della rivista specializzata in audiovisivo **VideoAge** nell'ottobre 2017, in quanto fondatore del quinto operatore di Tv via cavo più grande d'America. Nel giorno di quella e-mail, Rocco aveva acquistato la squadra di calcio Fiorentina.

Rocco ed io non la pensavamo allo stesso modo per quanto riguardava il calcio in Italia: Rocco era un tifoso della Juventus, ed io un tifoso del Milan. Anzi, durante la mia intervista per la copertina di **VideoAge**, Rocco si era arrabbiato quando gli avevo detto che la Juventus era nota per non rispettare le regole.

Da ex calciatore e proprietario del club calcistico dei New York Cosmos, il sogno di Rocco era quello di possedere una squadra di calcio in Italia e, con l'acquisto della Fiorentina, quel sogno era diventato realtà.

Sabato 17 gennaio 2026, sia la Fiorentina che **Mediacom** hanno annunciato congiuntamente la morte di Commisso, all'età di 76 anni.

"Dopo un lungo periodo di malattia, il nostro amato presidente ci ha lasciato e oggi tutti piangiamo la sua scomparsa", ha dichiarato la

Fiorentina in un comunicato stampa. "Il suo amore per la Fiorentina è stato il più grande dono che ci sia stato fatto", ha poi concluso.

Commisso aveva fondato **Mediacom** nel 1995 e nel 2000 l'aveva portata in borsa, facendola diventare il quinto fornitore di servizi via cavo negli Stati Uniti, offrendo dati ad alta velocità, video, telefonia e servizi mobili a oltre tre milioni di famiglie e aziende in 22 Stati americani. Dopo aver trasformato **Mediacom** in una delle più grandi società di telecomunicazioni d'America, Commisso aveva acquistato la Fiorentina ed era diventato noto per le sue critiche alla burocrazia italiana e alla resistenza del Bel Paese alla costruzione di nuovi stadi.

Nato a Marina di Gioiosa Ionica, in Calabria, ed emigrato negli Usa con la famiglia quando aveva 12 anni, da leader delle comunicazioni, Commisso ha fatto parte dei consigli di amministrazione della **National Cable & Telecommunications Association**, **C-SPAN**, **CableLabs** e della **National Italian American Foundation**.

Il funerale si è svolto lo scorso mercoledì 21 gennaio presso la Cattedrale di San Patrizio sulla Fifth Avenue di New York City. È stato sepolto al Cimitero e Mausoleo di Maryrest, a Mahwah, nel New Jersey. Una messa in suffragio verrà celebrata presso la Cattedrale di Santa Maria del Fiore a Firenze in data ancora da definire. Commisso lascia la moglie Catherine (erano sposati da 50 anni), due figli e due sorelle.

Il Console Generale al ricevimento della Sindaca

MONTRÉAL - Mercoledì 21 gennaio, il Console Generale d'Italia a Montréal, **Enrico Pavone**, ha partecipato con piacere al ricevimento organizzato dalla Sindaca di Montréal, **Soraya Martínez Ferrada**, in occasione dello scambio di auguri per il nuovo anno. L'evento, dedicato al Corpo Consolare, è stata un'ottima occasione per augurare buon lavoro alla nuova amministrazione comunale e per rafforzare i rapporti istituzionali con la città.





Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

**LEVIGATURA
DEL PAVIMENTO**
Sablage de planchers

**VOTRE
SATISFACTION
EST NOTRE
GARANTIE
DE SUCCÈS!**



Parliamo
inglese e
italiano

**a.m.c.
PAINTING**

- Pittura interna ed esterna
- Scale di emergenza
- Riparazione pannelli in cartongesso
- Riparazione danni causati dall'acqua

CHIAMARE JOHN AL
438.404.0820
amc.painting13@gmail.com

DE GUSTIBUS



di Alessandra Cori

WORLD PIZZA DAY

Il successo di un piatto icona del *Made in Italy* alimentare

In tutto il mondo la si festeggia il 17 gennaio in occasione del *World Pizza Day*, la giornata mondiale dedicata a questo piatto iconico, nato in Italia ma ormai diventato globale.

Invece in Italia il rito della

pizza si celebra ogni giorno. Alte o basse, tonde o al trancio, bianche o rosse, morbide o croccanti, sono 2,2 milioni quelle servite quotidianamente nei canali del fuori casa per un consumo pro capite annuo di

7,8 kg, stima il Centro di formazione e ricerca sui consumi (Crc). La passione per margherita e capricciosa alimenta un circuito di 50mila pizzerie con 300mila addetti e 15 miliardi di euro di giro d'affari, secondo la Confcommercio.

Quello della pizza è un settore che regge anche ai tagli della spesa domestica. Infatti, le famiglie hanno diminuito le uscite e ridotto lo scontrino, ma alla pizzeria non hanno rinunciato. La pizza ha tenuto meglio di altri settori del fuori casa tanto che, nell'anno commerciale finito lo scorso settembre, i volumi sono rimasti sostanzialmente stabili mantenendo la pizza tra i prodotti più consumati fuori di casa, considerato che è presente nel 12,7% delle



occasioni in cui si frequenta un locale pubblico.

A quelle ordinate in pizzeria, *take-away* e *delivery*, si aggiungono le 71mila tonnellate di pizze surgelate comprate in un anno nella Gdo e di cui gli italiani hanno aumentato gli acquisti anche nel 2025 sfiorando i 488 milioni di euro di spesa.

E poi c'è da ricordare quel 40% di famiglie che, secondo un'indagine Ixè, la pizza se la fa in casa, comprandone i singoli ingredienti. A partire da impasti e basi pronte, che rappresentano il 7% della spesa destinata nel 2025 all'acquisto di derivati dei cereali nella grande distribuzione.

Del resto la capacità di innovare è fondamentale in un mercato che deve tenere sempre il passo con le tendenze emergenti nel *food*. Ecco, dunque, il debutto della pizza per friggitrice ad aria, il rilancio dei formati mini e l'ampliamento dell'offerta di pinsa, che cresce a doppia cifra tra il 2024 e il 2025.

La pizza, dunque, è sempre più un pilastro dell'economia alimentare italiana in quanto potente vettore globale del *Made in Italy*. Soprattutto in Paesi come Francia, Austria e Svizzera, dove un terzo dei cittadini la ritiene l'icona della

cucina italiana.

Anche *online* la pizza rappresenta il primo e più immediato punto di contatto con l'italianità poiché "pizzeria" è il termine più cercato sul web in Stati Uniti, Canada, Regno Unito, Germania, Francia e Spagna, con oltre 4 milioni di ricerche mensili, ci dice *Real Italian Restaurants* (piattaforma digitale che attesta l'autenticità dei ristoranti italiani all'estero).

A livello globale, il mercato della pizza supera i 150 miliardi di dollari ed è proiettato oltre i 409 miliardi entro il 2032, con una crescita prevista a un tasso annuo del 5,4%, stima *Fortune Business Inside*. La parte del leone la fanno gli Usa, con oltre il 38%

del business, ma anche l'Italia gioca un ruolo importante, poiché concentra il 52,3% delle quantità di pizza consumate fuori casa nei cinque principali mercati europei.

I consumi intermedi rappresentano il 40% circa del giro d'affari delle pizzerie in Italia pari ad almeno sei miliardi di indotto, tra i fornitori di servizi e di ingredienti. E se, finora, questo è stato terreno fertile per produttori di farine, latticini e conserve di pomodoro, ora anche altri settori del *food* hanno iniziato a investire nel ramo. Sono marchi di acciughe e di salumi che hanno visto nella pizza *gourmet* un efficace veicolo di promozione del proprio brand.

A fare da volano è, inoltre, l'espansione delle catene italiane di pizzerie, che da alcuni anni stanno crescendo grazie alla capacità di combinare qualità artigianale e stile italiano con la solidità di un modello di business di tipo anglosassone. Un settore in forte movimento e che attira investitori al punto che il 21% di tutte le operazioni di Fusioni e Acquisizioni registrate in Italia nel *foodservice* tra la fine del Covid e la metà del 2025 ha riguardato proprio le pizzerie.

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE



Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

BSA WIBERG | Bouchers et Artisans

OUVERT AU PUBLIC



Les jeudis et les vendredis de:
8h30 – 11h30 • 13h00 - 15h00

TROUVEZ À NOTRE COMPTOIR :

Épices et assaisonnements • Mélanges prêts à l'emploi

Saucisses | Cretons | Pâtés, terrines | Jambon | Charcuteries | Sauces | Bouillons

Boyaux • Équipements pour la transformation des viandes

Couteaux et accessoires de charcuterie | Produits de lavage et assainissements

Localisé sur le côté ouest de l'immeuble, près de la zone de stationnement pour visiteurs
6005 BOULEVARD COUTURE, MONTRÉAL T. 514-852-3199



Paiement par CARTES DE CRÉDIT et INTERACT - Aucun argent comptant

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da 64⁰⁴ \$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 57.50\$

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



DAL SENATO

a cura del Senatore **Tony Loffreda**

Senatore indipendente canadese (Québec)

Se le mura (parlamentari) potessero parlare, cosa racconterebbero?

Quali segreti rivelerebbero sulle trattative sussurrate, i dibattiti appassionati, le decisioni storiche, i compromessi silenziosi e i momenti privati che hanno accompagnato la trasformazione del Canada in una delle nazioni più apprezzate e ambite al mondo? Ovviamente, quelle mura non possono parlare. E per ora esistono a malapena, almeno non nel modo in cui le ricordano i canadesi. Oggi, infatti, quelle pareti, insieme ai soffitti, ai pavimenti e alle porte, non ci sono più, poiché il Blocco Centrale (*Centre Block*) del Parlamento è stato smantellato fino alla sua struttura portante. All'inizio di questo mese, nel mio nuovo ruolo di Presidente del **Comitato permanente del Senato per l'economia interna, i bilanci e l'amministrazione (CIBA)**, ho avuto il privilegio di partecipare ad una visita privata al cantiere di riqualificazione del Blocco Centrale sulla Collina parlamentare.

Conosciuto come **Visione e Piano a lungo termine** (*Long-Term Vision and Plan*), il Blocco Centrale è al centro di una trasformazione imponente da cinque miliardi di dollari, il più grande e complesso progetto di restauro del patrimonio storico mai intrapreso in Canada. Ricostruito dopo il devastante incendio del febbraio 1916, l'edificio attuale ha ormai più di un secolo di vita e necessitava di un rinnovamento profondo e non più rinviabile. Dietro la sua inconfondibile facciata neogotica, presentava infatti numerose carenze rispetto agli standard di un edificio moderno, in particolare per quanto riguarda i sistemi di riscaldamento, raffreddamento e ventilazione, i requisiti tecnologici e di sicurezza. Il progetto prevede,

inoltre, importanti interventi strutturali, tra cui l'isolamento sismico alla base dell'edificio. L'obiettivo è ambizioso, ma chiaro: creare un Parlamento moderno e funzionale, capace di rispondere meglio alle esigenze dei parlamentari e del personale, di accogliere i canadesi e i visitatori provenienti da tutto il mondo, di migliorare sicurezza e accessibilità, di ridurre l'impatto ambientale e, al tempo stesso, di preservare il carattere storico che rende la Collina parlamentare così iconica.

Il Blocco Centrale è stato evacuato alla fine del 2018, con la Camera dei Comuni trasferita nel Blocco Occidentale e il Senato ospitato temporaneamente nell'ex stazione ferroviaria di Ottawa. Dal 2019 i lavori procedono a pieno ritmo. Visitando l'edificio ormai spoglio e attraversando l'aula del Senato, la Camera dei Comuni, l'Ufficio del Primo Ministro, la Sala d'Onore e gli alloggi del Presidente del Senato, è stato impossibile non immaginare ciò che questi spazi hanno visto e ascoltato nel corso della storia. Le pareti possono apparire nude e i corridoi irriconoscibili, ma l'eco del passato è ancora palpabile. Sono rimasto particolarmente colpito dai lavori sotto la struttura, dove gli operai stanno rinforzando fondamenta che risalgono alla Confederazione e, allo stesso tempo, scavando un nuovo seminterrato. Un'esperienza impressionante. Come l'hanno definita le nostre guide, è una visita "da vedere per crederci".

Uno degli aspetti più straordinari del progetto è il nuovo **Centro di accoglienza parlamentare sotterraneo**. Scavato a una profon-

dità di 23 metri, l'intervento ha comportato la rimozione di circa 40.000 camion di roccia madre. In un futuro non troppo lontano, questo spazio offrirà ai canadesi un punto di accesso immersivo, completamente accessibile e coinvolgente, per vivere appieno la loro democrazia.

Al culmine dei lavori, il progetto di riqualificazione impiegherà fino a 1.500 lavoratori al giorno ed ha già creato oltre 4.000 posti di lavoro a livello nazionale. Inoltre, sta formando una nuova generazione di specialisti, dai restauratori di pietre storiche agli ingegneri più avanzati, competenze destinate a durare ben oltre il termine dei lavori – a partire dalle oltre 350.000 pietre che saranno restaurate. Giunto ormai al sesto anno, il team che sta dietro al progetto sta lavorando alacremente per rispettare il programma attuale. Come Senatore nominato nel 2019, ammetto di aver temuto di non poter mai sedere nell'aula del Senato del Blocco Centrale. Non è un segreto che questi grandi cantieri spesso sfuggano ai tempi e ai budget previsti. Mi ha però confortato sapere che, se tutto andrà secondo i piani, i Senatori torneranno nella vecchia (e nuova) sede entro la prima metà degli anni '30, ben prima del mio pensionamento obbligatorio.

Se queste mura, quindi, potessero parlare, probabilmente racconterebbero una storia fatta di resilienza, tolleranza e genialità, valori che da sempre contraddistinguono il Canada. Le storie che queste pareti custodiscono e proteggono, quelle che hanno plasmato la nostra democrazia, continueranno a vivere in un Parlamento rinnovato e all'avanguardia, pronto a servire

il Canada per i prossimi cento anni.

In qualità di Presidente del CIBA, insieme ai miei colleghi continuerò a supervisionare e monitorare le decisioni più importanti relative a questo progetto affinché proceda nei tempi previsti, rispettando il budget e l'istituzione che rappresenta, oltre alle persone che serve. I canadesi possono seguirne i progressi online attraverso relazioni trimestrali, fotografie e un collegamento video in

diretta. In definitiva, vogliamo garantire che il Blocco Centrale - con la sua iconica Torre della Pace alta 92 metri e il *carillon* a 53 campane - resti uno degli spazi pubblici più accoglienti, accessibili e visitati del Canada. Dopo tutto, il Parlamento appartiene al suo popolo. E se queste mura potessero davvero parlare, sarebbero sicuramente d'accordo sul fatto che la democrazia che ospitano deve rimanere sempre forte, indipendente e libera.

VMG Entertainment présente

DA VINCI-LEALI

DUE VOCI...UN TOUR

North American 2026




LES PRODUCTIONS
VMG
ENTERTAINMENT

VENDREDI 22 MAI 2026 • 20H
THÉÂTRE RIALTO • 5723 Av du Parc, Montréal
514.707.9836 | vmgentertainment.com



Connie Cappa
Assistente principale

Arnaldo Di Loreto

Courtier immobilier agréé



www.arnaldodiloreto.com



44 ANNI
Dal 1980

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

514-817-8777 | Ufficio.: **514-374-4000** | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | **514-944-4361**

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 28 gennaio a domenica 1° febbraio 2026

@groupelagoria | www.groupelagoria.ca



Mirtilli 'Chopine'
LA VASCHETTA **3.99**

Melone 'Canary' Gr4
GRANDE **3.99** L'UNO

Carciofi 'Large loose'
8.80/kg **3.99** LB

Cicoria o scarola
L'UNA **1.99**

Peperoni rossi
2.18/kg **0.99** LB

Patate bianche
CONFEZIONE DA 10 LB **1.99** IL SACCO

Pere 'Anjou'
2.84/kg **1.29** LB

Avocado
5 UNITÀ **3.99** LA CONFEZIONE

Fughi 'Pleurottes'
CONFEZIONE DA 2 LB **12.99** LA CASSA

Pecorino Romano (Bianco)
28.63/kg **12.99** LB

Mascarpone 'Polenghi'
LA VASCHETTA **9.99**

Formaggio 'Savello di Roma'
- 39.66/kg **17.99** LB

Formaggio di capra 'Soignon' (al naturale)
- 125 g **3.99** L'UNO

Salame Genoa 80 g o coppa stagionata 80 g 'Tutto Italia'
2.99 L'UNO

Prosciutto di Parma 'Negroni'
19.90/kg **9.03** LB

Salame Cacciatore artigianale 'Johnny Prosciutto'
33.04 kilo **14.99** LB

Hot Dog 'Hygrade' All Beef
- 375 g **2.99** L'UNO

Mei nostri negozi solo carne e pesce canadesi!

Spalla di maiale INTERA
5.71/kg **2.59** LB

Bistecca AAA
44.07/kg **19.99** LB

Petto di pollo disossato
14.31/kg **6.49** LB

Salsiccia di maiale fatta in casa
9.90/kg **4.49** LB

Costolette di maiale (Babyback Ribs)
14.31/kg **6.49** LB

Baccalà salato senza lisce
30.84/kg **13.99** LB

Coscette di pollo
5.71/kg **2.59** LB

Trio di cotolette di maiale con osso
- 5.71/kg **2.59** LB

SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 2 E MARTEDÌ 3 FEBBRAIO

Pasta 'Divella'
3/5\$

Pomodori pelati 'L'orto Di Beppe'
2/5\$

Mozzarella grattugiata 'Silani'
2.5 kilo **29.99** IL PACCO

Bitter 'Mio' o 'Brio'
4/7\$

Olio extra vergine d'oliva 'Aurora'
8.99 LA BOTTIGLIA

Gamberi 'Pacific White'
(41/50) 600 g **14.99** IL PACCO

Farina 'Caputo' Pizzeria
4.99 IL PACCO

Wafers 'Balocco'
1.99 IL PACCO

Olio vegetale 'La Perla'
3L **7.99** L'UNO

Caffè espresso 'Lavazza'
250 g **5.99** IL PACCO

Abbiamo tutte le spezie per condire le vostre salsicce

Pepe nero
5.99 IL PACCO

Finocchio
2.49 IL PACCO

Peperoncino
2.49 IL PACCO

Paprika
3.99 IL PACCO

Pepe di Cayen
2.99 IL PACCO

Spezie 'Valli' assortite
- 200 g

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666 | 8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

Affitti in aumento nel 2026: proposto un incremento del 3,1%

Il mercato degli affitti in Québec si prepara a un nuovo scossone: la settimana scorsa, il *Tribunal administratif du logement* (TAL) ha suggerito un aumento medio del 3,1 % per il 2026, una decisione

destinata a far discutere e che riguarderà i contratti rinnovati dopo il 1° gennaio 2026. Si tratta della terza crescita più significativa degli ultimi 20 anni, dopo i picchi registrati nel 2024 e nel 2025.

Secondo le indicazioni del TAL, l'aumento sarà applicato ai contratti di locazione con inizio dal 2 aprile 2026 in poi, purché l'avviso di rinnovo sia stato inviato dopo il 1° gennaio dello stesso anno.



Per gli avvisi precedenti a questa data, resterà in vigore il metodo di calcolo attuale. La principale novità riguarda la semplificazione dei criteri utilizzati: se prima si consideravano fino a 13 variabili, oggi il governo guidato da François Legault ne ha selezionate quattro fondamentali: la media triennale dell'Indice dei prezzi al consumo (IPC), la variazione delle tasse fondiarie, quella dei premi assicurativi e il 5 % delle spese per investimenti immobiliari. Questa revisione mira a rendere gli aumenti più trasparenti e prevedibili, a se-

guito delle numerose critiche ricevute negli anni scorsi, in particolare dopo il picco del 5,9 % registrato nel 2025.

Va però precisato che, in caso di importanti lavori di ristrutturazione o se tasse e premi assicurativi sono aumentati più della media, il rialzo potrà superare il 3,1 %. Per gli anziani che vivono nelle residenze private (RPA), l'aumento sarà invece suddiviso in due parti: il 3,1 % per l'affitto dell'alloggio e il 6,7 % per i servizi aggiuntivi, quali pasti, assistenza personale e cure infermieristiche.

Le reazioni a queste raccomandazioni sono state contrastanti. Il *Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec* (RCLALQ) ha definito gli aumenti eccessivi, sottolineando come si tratti del tasso più alto raccomandato dal TAL negli ultimi 25 anni, eccezione fatta per il biennio 2024-2025. L'organizzazione ha inoltre denunciato come i proprietari spesso richiedano incrementi ben superiori, aggravando così una crisi abitativa ormai evidente. Dall'altra parte, la *Corporation des propriétaires immobiliers du Québec* (CORPIQ), che rappresenta oltre 30.000 proprietari e gestori immobiliari, ha accolto positivamente la nuova metodologia, ritenendola più chiara e prevedibile grazie all'uso della media mobile dell'IPC su tre anni. CORPIQ ha anche sottolineato l'importanza di garantire la sostenibilità e l'accessibilità del patrimonio immobiliare. I dati più recenti della *Société canadienne d'hypothèques et de logement* (SCHL) mostrano come a Montréal l'affitto di un appartamento con due camere sia aumentato del 7,2 % nel 2025, in parte perché il costo tende a crescere maggiormente nel passaggio tra un inquilino e l'altro. In particolare, gli alloggi più accessibili e più richiesti sono proprio quelli che hanno subito i rincari più consistenti.

Questa situazione mette in luce le crescenti difficoltà di un mercato degli affitti in Québec caratterizzato da una domanda in aumento e da costi sempre più elevati. Il confronto tra inquilini e proprietari resta acceso, soprattutto in vista delle prossime elezioni provinciali, dove il tema dell'abitazione sarà inevitabilmente centrale.



Desjardins

Cassa Popolare
Canadese Italiana

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

9 Centri di servizi
a vostra disposizione

514 270.4124 | www.desjardins.com

6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com

Ogni vita è unica
come dovrebbe esserlo ogni addio.

Personalizzate i vostri preparativi funebri.
Pensate ai vostri cari, pensate a voi stessi.

MAGNUS
POIRIER 100 ANNI
5 GENERAZIONI

SERVIZI FUNEBRI

514 727 2847

www.magnuspoirier.com

1.888.727.2847

info@magnuspoirier.com

VITA IN CITTÀ



di **Antonio Serrafiore**

LJI Reporter

antonio@cittadino.ca

Ronald Thibault: tra scaffali e lingue, un mondo da scoprire

Il “lettore” de Il Cittadino Canadese di questa settimana è Ronald Thibault, il proprietario della Librairie Michel Fortin. Alla scoperta del suo mondo e della sua passione per le lingue

MONTREAL – Entrare nella **Librairie Michel Fortin** (5122 Avenue du Parc) significa molto più che varcare la soglia di una libreria. È un invito ad aprirsi a un'altra cultura, a incontrare un diverso modo di pensare, a scoprire l'altro. Non è un caso se il nostro “lettore della settimana” è **Ronald Thibault**, anima di questo luogo unico, che da oltre quarant'anni fa delle lingue un vero ponte tra le persone.

Ronald Thibault non è approdato alla **Librairie Michel Fortin** come imprenditore, ma come lettore e studente universitario, alla ricerca di romanzi in spagnolo per affinare le sue competenze linguistiche. Era l'inizio degli anni Ottanta e, da quel momento, il suo percorso si è intrecciato in modo

indissolubile con quello della libreria: prima libraio, poi direttore, quindi socio, fino a diventarne proprietario nel 2020, raccogliendo l'eredità del fondatore **Michel Fortin**, che aveva guidato la libreria dal 1982.

Oggi, la libreria è una realtà esclusiva nel continente americano: l'unica con una sede fisica interamente dedicata all'apprendimento delle lingue. Sugli scaffali, oltre **14.000 titoli** in circa **250 lingue** raccontano un mondo pluralista, curioso e in continuo dialogo. Dizionari, metodi, manuali, romanzi, giochi: ogni volume è pensato come uno strumento per entrare in relazione con l'altro.

“Imparare una lingua è diventare un po' qualcun al-



Foto: Vittorio Giordano / Il Cittadino

tro”, ama ripetere Ronald Thibault. Una filosofia che si riflette nell'accoglienza riservata ai lettori: non come semplici clienti, ma come persone con un obiettivo, un sogno, una sfida personale. Qui dare il consiglio giusto è centrale: si ascolta, si fanno domande e si cerca il metodo più adatto a ciascuno, poiché l'apprendimento linguistico non è mai un percorso standardizzato.

Tra le lingue più richieste spiccano l'inglese, lo spagnolo, il tedesco e, sempre più spesso, l'**italiano**. La libreria accompagna questo interesse con un'offerta ampia e articolata, pensata sia per autodidatti sia per studenti e appassionati: dizionari unilingui e bilingui, guide di conversazione, metodi per l'autoapprendimento, manuali e quaderni di esercizi, libri didattici, romanzi in lingua originale, letture graduate, giochi da tavolo e molto altro. Un approccio completo che

unisce grammatica, lessico e pratica, difendendo il ruolo insostituibile della carta nell'apprendimento delle lingue, anche nell'era digitale delle app.

Accanto a Ronald, un ruolo fondamentale è svolto da **Sylvie Noë**, *libraire conseil-lère*, che ogni settimana condivide il suo sguardo e la sua esperienza attraverso il suggerimento de *Il libro della settimana* sul nostro settimanale. Una collaborazione preziosa, che riflette la stessa cura e competenza con cui la libreria accompagna i lettori nella scelta delle loro letture.

Punto di riferimento per scuole, biblioteche e lettori di tutto il Canada – e non solo – la **Libreria Michel Fortin** resta prima di tutto un luogo di incontro umano. Un posto in cui si ritorna, si cresce e si impara a leggere il mondo attraverso lingue e culture. Qui è anche possibile ritirare una copia del nostro giornale, per portare a

lo sviluppo del software di gestione libraria ALIBI: un ulteriore modo di mettere la sua esperienza al servizio del mondo del libro.

Per questa settimana, *Il lettore della settimana* non è soltanto un volto o una fotografia, ma una storia di dedizione, curiosità e apertura. Proprio come le lingue che, da sempre, riempiono gli scaffali della **Libreria Michel Fortin**.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. (angolo Marquette) **514 376.6901**
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

SUNRISE
MAISONS DE VIE
POUR RETRAITÉS
DOLLARD-DES-ORMEAUX
Découvrez la qualité
de vie des seniors
Scopri la qualità della
vita degli anziani
anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com
514-620-4556
©2025 Sunrise Senior Living

**LE ROI
DES PANTALONS**
Giuseppe Petrizzo
Sarto specializzato in pantaloni
con tanta esperienza
OFFERTA SPECIALE INVERNALE
1 pantalone: **150 \$**
3 pantaloni: **450 \$ 350 \$**
TUTTO REALIZZATO SU MISURA!
3565 Jarry Est - Suite 109 **514-593-5678**

Prima Goccia
Tutta la bontà
del buon caffè
italiano racchiusa
nelle tazzine
di **Prima Goccia**
Facciamo Consegne
Venite a visitare la nostra nuova sede
presso il Centro Leonardo Da Vinci
8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard **514 256-2233**

CFMB AM1280 RADIO ITALIANA
Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!
Chiamate CFMB 514-483-2362
Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com
ROSA ACOCELLA
PAOLO SCALA

Alma Canada festeggia la Befana

MONTRÉAL - Sabato 10 gennaio, l'Associazione marchigiana **ALMA Canada** ha organizzato una bellissima festa per la Befana presso il centro sportivo *St. Raymond*, nel quartiere di NDG, con grande partecipazione



di famiglie della Comunità italo-canadese. Bambini di tutte le età insieme a genitori e nonni, hanno potuto vivere un pomeriggio di allegria e tradizione.

La simpatica vecchietta ha distribuito ai piccoli sacchetti pieni di dolciumi, mentre l'organismo ha offerto un ricco buffet



con cena e dolci per tutti i presenti, creando un'atmosfera di convivialità e calore familiare. A rendere la festa ancora più speciale è stata

la presenza di un *clown*, che ha intrattenuto i bambini con giochi e sorrisi, contribuendo a rendere il pomeriggio indimenticabile.



Questa festa ha segnato l'inizio ufficiale dei festeggiamenti per il 50° anniversario dell'organismo, mezzo secolo di impegno per mantenere vive le tradizioni marchigiane in Canada e per rafforzare i legami della

Comunità.

ALMA Canada ringrazia tutti coloro che hanno partecipato e invita a seguire i prossimi eventi in programma per celebrare insieme questo importante traguardo.

APPUNTAMENTI COMUNITARI

DISCO FEVER ai Giardini d'Italia

Venerdì 21 febbraio appuntamento con la *Disco Night* dedicata ai *Baby Boomers*: una serata per rivivere le atmosfere e i balli indimenticabili degli anni '70 e '80, sulle note dei *Bee Gees*, *YMCA*, *Hot Stuff* e molti altri successi intramontabili. L'evento si terrà ai Giardini d'Italia, 5650 rue Hautbois, **dalle 18.30 alle 22.00**. INGRESSO GRATUITO. Un invito aperto a tutti: rispolverate le scarpe da ballo e preparatevi ad una serata di musica, ricordi e tanto divertimento. Info: Angelo Cecere, 514-771-7970.

ASSOCIAZIONE ITALO-CANADESE DEL WEST ISLAND

33° anniversario e Gala di San Valentino

L'Associazione Italo-Canadese del West Island invita la Comunità a partecipare al tradizionale **Gala di San Valentino**, che segna anche il suo 33° anniversario di fondazione, in programma **sabato 14 febbraio 2026** a Montréal. La serata, pensata come un elegante momento di incontro da vivere con i propri cari, vedrà la presenza di un ospite d'onore d'eccezione: Giuseppe Di Battista, fondatore della *Caisse Populaire Canadienne Italienne*. L'evento si terrà presso l'*Hôtel Crowne Plaza*, nella sala *Plaza Volare* (6600 chemin de la Côte-de-Liesse, St-Laurent), con inizio alle ore 18.00. Il programma prevede cocktail di benvenuto, cena con menù a cinque portate, bar aperto e serata danzante con orchestra. Sono disponibili tavoli da 8 o 10 persone. Il costo dei biglietti è fissato a 160 \$ per i membri e 190 \$ per i non membri. Per info e biglietti, contattate Anna Ruggeri al 514-968-8548 oppure scrivete all'indirizzo westitalo@hotmail.com.

Carnevale Veneziano il 14 febbraio

La Federazione delle Associazioni Venete invita tutta la Comunità a una magica serata di Carnevale Veneziano, in programma **venerdì 14 febbraio alle ore 18:00** presso la Sala *C'est Classique* (6010, boulevard des Grandes-Prairies, Saint-Léonard), occasione speciale per celebrare insieme anche San Valentino. Una serata all'insegna dell'eleganza e del divertimento, con ottimo cibo, musica dal vivo e un'atmosfera tipicamente carnevalesca. Gli ospiti sono invitati a partecipare in maschera: le tre maschere più belle saranno premiate. L'intrattenimento musicale sarà curato dall'orchestra *Empire*. Ingresso: 140 \$ adulti, 70 \$ bambini dai 5 ai 13 anni, gratuito per i più piccoli. Per informazioni e prenotazioni: Imelda Bisinella (514-852-4680), Rosella Dal Cengio (514-659-3873), Lorenzo Dori (450-983-2301). Siete attesi numerosi!

Il Com.It.Es di Montréal si riunisce il 5 febbraio

Il Com.It.Es di Montréal si riunirà **giovedì 5 febbraio, alle ore 18:00**, in presenza presso la sede (8370-309 Boul. Lacordaire) e online via Zoom. La seduta, presieduta dall'avv. **Anna Colarusso**, prevede la discussione dei seguenti punti: la ratifica del verbale del 17 dicembre 2025; l'approvazione dell'ordine del giorno; la convalida dei bilanci consuntivi 2025 (capitoli 3103 e 3106); il parere sui contributi richiesti da CESDA e PICAI per l'anno accademico 2026/2027; l'organizzazione di un convegno informativo sulle nuove norme in materia di cittadinanza italiana, anche in assenza dei fondi integrativi del Ministero degli Esteri; ulteriori attività e progetti per il 2026; carta d'identità: dal 3 agosto sarà valida solo quella digitale; referendum confermativo sulla Giustizia anche per gli iscritti AIRE; varie ed eventuali. Per info: info@comitesmtl.org

Ballo di San Valentino alla Casa d'Italia

La Casa d'Italia di Montréal invita la Comunità a partecipare al **Ballo di San Valentino**, in programma **sabato 14 febbraio alle 18.30**. Una serata conviviale e festosa con buffet, musica e balli animati da **DJ Viva**, in un'atmosfera calorosa e accogliente. L'evento, aperto a tutti, si svolgerà presso la Casa d'Italia. Biglietto d'ingresso: 75 \$ per i non membri e 50 \$ per i membri. Per maggiori informazioni, contattate Giovanna al 514-924-3122, Catherine al 514-271-2524, oppure scrivete a info@casaditalia.org

Associazione Basilicata in assemblea l'8 febbraio

Domenica 8 febbraio, alle ore 14:30, si terrà l'assemblea generale dei soci dell'Associazione Basilicata di Montréal presso il Centro Leonardo da Vinci (8370 Boul. Lacordaire). L'incontro è riservato ai soci in regola con l'iscrizione per il 2026, ai quali verranno consegnate le tessere associative. Al termine sarà offerto un buffet freddo. All'ordine del giorno figurano: tesseramento, approvazione dell'ordine del giorno e del verbale di gennaio 2025, rapporto della tesoriere, attività previste per il 2026, interventi del presidente e varie ed eventuali. È richiesta la puntualità e si invita a partecipare anche i soci più giovani. Per informazioni è possibile contattare Donato (514-381-5092), Michele (514-648-2094), Biagio (514-955-4406) o Maria (514-328-6534).

Servizi Comunitari Italo-Canadesi

Servizio *Income Tax*

I Servizi Comunitari Italo-Canadesi, in collaborazione con il *Programme des bénévoles de Revenu Québec*, offre il servizio di compilazione della dichiarazione dei redditi a persone e famiglie con reddito modesto. Il servizio è effettuato tramite procedura di consegna della documentazione in giorni prestabiliti. I criteri di ammissibilità sono i seguenti: persona sola con reddito annuo fino a 40.000 \$; coppia con reddito annuo fino a 55.000 \$; coppia con figli a carico con reddito annuo fino a 55.000 \$ più 5.000 \$ per ogni bambino. La residenza deve essere ad uso abitativo e non a scopo di reddito, e gli interessi bancari percepiti non devono superare i 1.200 \$ annui. È richiesto un contributo di 5 \$. Per informazioni e iscrizioni, chiamare il 514-274-9462.

MUSICA MAESTRO Disco Mobile

avec M/C

ANGELO CECERE
e DJ Lina Di Rienzo

Pour toutes les occasions

Animation et Jeux de lumières

514-771-7970

Con ricevuta Fiscale

50% di sconto per Associazioni e Club D'Age D'Or



Dal ricordo all'azione condivisa: insieme contro l'angiosarcoma

L'eredità di Deborah Petraroia diventa speranza: familiari e amici trasformano il dolore in un impegno collettivo per sostenere la ricerca e sensibilizzare sui tumori rari

L'angiosarcoma: una forma rara e aggressiva di cancro

L'angiosarcoma è un tumore maligno raro e altamente aggressivo che si origina dalle cellule che rivestono i vasi sanguigni o linfatici. Può svilupparsi in qualsiasi parte del corpo, dalla pelle agli organi interni, e, in base all'origine, prende il nome di *emangiosarcoma* o *linfangiosarcoma*. Appartiene alla famiglia dei sarcomi dei tessuti molli, neoplasie che colpiscono i tessuti di supporto come muscoli, grasso e vasi sanguigni, e rappresenta una quota estremamente ridotta di questa già rara categoria.

Secondo le stime della *Canadian Cancer Society*, nel 2026 in Canada saranno diagnosti-

cati circa 1.700 sarcomi dei tessuti molli, con circa 690 decessi nello stesso anno; dati specifici sugli angiosarcomi non sono disponibili a causa della loro estrema rarità. Si tratta di tumori a crescita rapida, capaci di infiltrare i tessuti circostanti e spesso resistenti a chirurgia, radioterapia e chemioterapia, rendendo la prognosi complessa. Le cause non sono ancora del tutto chiarite, ma fattori come precedenti trattamenti radioterapici, danni al sistema linfatico o l'esposizione a particolari sostanze chimiche possono aumentare il rischio. Rarità e aggressività fanno

dell'angiosarcoma un nemico silenzioso e devastante; proprio per questo è fondamentale informare e sostenere la ricerca, un impegno che oggi vede in prima linea familiari e amici di Deborah Petraroia.

La storia

di Deborah Petraroia

Deborah Petraroia era una donna alta, bella e sportiva, ricordata da chi l'ha conosciuta per la sua forza, la sua gentilezza e quel calore umano che sapeva donare con semplicità a chiunque le fosse accanto. Moglie devota di Eric e madre amorevole di Ella e Dante, era il cuore pulsante della sua famiglia. Nel febbraio 2024, a Deborah è stato dia-

gnosticato un angiosarcoma. Sebbene la malattia fosse stata individuata relativamente presto, la sua natura aggressiva ha trasformato ogni giorno in una lotta. Deborah ha affrontato la battaglia con coraggio e determinazione, sostenuta dall'amore dei suoi cari, ma la malattia ha purtroppo prevalso. Nel maggio 2025, Deborah ci ha lasciati troppo presto, lasciando un vuoto profondo.

La sua storia ricorda quanto questo tumore possa colpire anche persone giovani e apparentemente sane, e quanto sia doloroso affrontare una patologia così aggressiva con strumenti e consapevolezza ancora limitati. Deborah non



è stata solo una vittima: è stata una donna che ha lottato fino alla fine, lasciando un'eredità di amore e ispirazione.

La raccolta fondi per la Société de recherche sur le cancer

In memoria di Deborah, amici e familiari hanno promosso una raccolta fondi per onorare la sua vita e sostenere la ricerca attraverso la *Société de recherche sur le cancer*.

L'iniziativa rappresenta un impegno concreto per offrire speranza a chi combatte contro l'angiosarcoma e altri tumori rari, sostenendo la ricerca scientifica e la sensibilizzazione su malattie ancora poco conosciute.

Donare e diffondere questa iniziativa significa contribuire a una risposta collettiva contro un nemico silenzioso e devastante.

Per maggiori informazioni o per effettuare una donazione, è possibile visitare il sito <https://raceroster.com/events/2026/109965/21k-de-montreal-2026/pledge/team/920463> oppure scansionare il QR code qui sotto pubblicato. (A.S.)

Combattons l'angiosarcome
Support the Fight Against Angiosarcoma



NECROLOGIO

Giovannina Mastro Monaco (COLASURDO)

1923 | 2026

All'età di 102 anni, domenica 18 gennaio 2026, è venuta a mancare Giovannina Mastro Monaco.

Per 81 anni è stata l'amata moglie di Francesco Colasurdo, madre devota di Domenico e Mike, nonna affettuosa di Giovanna (Frank), Francesco (Sabrina), Mandy (Tony) e David (Amanda), e orgogliosa bisnonna di Sabrina, Daniela, Francesco, Emilio, Dante e Donnie.

Di statura minuta ma di carattere forte, Giovannina ha dedicato la sua vita al benessere della famiglia, che è sempre stata la sua più grande priorità. Per il suo amore, la sua forza e la sua dedizione, le saremo eternamente grati.

Il funerale è stato celebrato lunedì 26 gennaio alle ore 12:00 presso la chiesa Notre-Dame-du-Mont-Carmel, seguito dalla sepoltura al Cimitero Le Repos Saint François d'Assise.

La famiglia desidera ringraziare parenti e amici per l'affetto e la vicinanza dimostrati in questo momento di dolore.

Giovannina vivrà per sempre nei nostri cuori e nei nostri spiriti.



IN MEMORIA

Antonio Cimino ricorda la moglie Giuseppina

Antonio Cimino, marito di Giuseppina Varuzza, ricorda con affetto e commozione la moglie appena scomparsa dopo una lunga malattia. Uniti in matrimonio il 10 giugno 1959, Antonio e Giuseppina hanno condiviso insieme 67 anni di vita.

“Il 13 gennaio scorso, dopo una lunga malattia, Giuseppina ci ha lasciati. Ho perso una donna buona, onesta, amabile e responsabile. Per me non era solo una moglie, ma anche un'amica, una compagna, una mamma e una sorella. Con amore e dedizione ha cresciuto la nostra famiglia, donando affetto ai nostri figli, nipoti e pronipoti, nuore e generi.

Era sempre pronta ad aiutarmi e a sostenere chi le stava vicino. Voglio consigliare a tutti i mariti di amare profondamente le proprie mogli: da una moglie amata si può avere tutto. Abbiamo sempre creduto in Dio e sono certo che un giorno ci ritroveremo di nuovo insieme, in paradiso, per l'eternità”.

Antonio Cimino



 **Avvocato Raffaele Cappuccio**
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavaleri Donatelli Farrace

Notary • Notaire • Notaio



Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Nathalie Provost, LL.B. Me Andréas Djorkaëff
Me Marie-Denise Elusmé, LL.L. Madison Spagnuolo (stagiaire)

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

 **Cittadino**
CANADESE

www.cittadino.ca

Il settimanale italiano NUMERO 1 in Québec e in Canada



Ciaspolate e bobbate non troppo lontano da Montréal

MONTREAL – Quest'inverno è davvero pungente e sembra non voler finire mai, anche se siamo solo a gennaio. Per fortuna, il sole spesso fa capolino, regalandoci giornate perfette per attività che non pesano molto sul portafoglio come le ciaspolate e le bobbate.

A Montréal le occasioni non mancano: basta spostarsi poco per trovare parchi e collinette dove ciaspolare senza fatica. **Mount Royal**, il **Canal de Lachine**, il **Parc Maisonneuve**, il **Parc Angrignon**, il **Parc Frédéric-Back** e il **Parc Jean-Drapeau** sono tutti posti che amo per la loro atmosfera unica. E per chi ha già l'attrezzatura, le bobbate si possono fare quasi ovunque: vicino a casa mia, ad esempio, ho scoperto almeno tre piste improvvisate perfette per una discesa veloce.

Se invece cercate un po' di

tranquillità immersi nella natura, senza allontanarvi troppo dalla città, ecco la mia selezione. **L'Île-de-la-Visitation**, ad Ahuntsic-Cartierville, ha sentieri bellissimi lungo il fiume des Prairies, perfetti per ciaspole e bobbate, con noleggio attrezzatura sul posto. Più a est, il **Parc-nature** della **Pointe-aux-Prairies** offre 6,7 km di sentieri dove è facile imbattersi in animali selvatici, ideale per *raquette*, bobbate e sci di fondo. All'Île-Bizard, all'estremità nord-ovest, si cammina tra boschi e passerelle panoramiche per oltre 12 km, ma qui bisogna portare l'attrezzatura da casa. Il **Bois-de-Liesse** è un rifugio perfetto per immergersi nella foresta, con 10 km di sentieri e possibilità di



noleggio sul posto. E poi c'è il **Cap-Saint-Jacques**, il più grande parco di Montréal, ideale per combinare ciaspolate, sci di fondo o semplici passeggiate.

Se invece avete più di mezza giornata a disposizione e volete immergervi nella natura, i dintorni di Montréal offrono tantissime possibilità. Vicini alla città, il **Mont Saint-Bruno** e il **Mont Saint-Hilaire** sono due classici molto accessibili, perfetti per chi si avvicina alle ciaspolate senza troppa pianificazione e per gite di un giorno. Spingendosi verso i *Cantons-de-l'Est*, **Mont Sutton**, **Mont Ham** e **Mont Gosford** propongono sentieri più selvaggi e panorami innevati, ideali per escursioni di una giornata intera. Mont



Sutton, in particolare, è stato uno dei miei primi incontri con l'inverno *québécois*, con la sorpresa di incontrare lungo il percorso un grande allevamento di bufali. Tra le mete più apprezzate del momento c'è il **Parc national du Mont-Mégantic**, diventato virale sui social per il suo osservatorio e l'atmosfera quasi magica che si

crea d'inverno, ideale per un fine settimana nel silenzio della montagna. Il **Mont Tremblant**, invece, è un *evergreen*: molto turistico e frequentato tutto l'anno, conserva un fascino unico grazie a sentieri ben curati e paesaggi da cartolina. Sempre nelle Laurentides, vale la pena segnalare il **Sentier des cimes Laurentides**, una passerella in legno sospesa che porta a

una torre panoramica a spirale alta 40 metri. Il percorso, breve e accessibile, offre una vista spettacolare sulla foresta innevata ed è uno dei punti più "instagrammabili" della regione. Per orientarsi tra sentieri, durata e difficoltà, un'ottima alleata è l'app **AllTrails**, che permette di scegliere facilmente l'itinerario di ciaspolata più adatto alle proprie capacità.

Per chi cerca un tocco di adrenalina, ecco alcune delle bobbate più spettacolari della provincia. Il **Massif de Charlevoix** è senza dubbio il più impressionante, con una lunga discesa guidata e una vista mozzafiato sul fiume San Lorenzo. Al **Domaine du Radar**, le piste sono adatte a tutti i livelli: si parte dalla fluida e panoramica pista *Familiare*, per poi passare, per i più coraggiosi, alla tecnica e veloce *Kamikaze*. In Mauricie, alla **Vallée du Parc**, l'esperienza si svolge in una stazione sciistica vivace, con la

possibilità di scendere anche in notturna. Infine, il **Mont-Mégantic** propone un'opzione più tranquilla ed economica, perfetta per abbinare la visita dell'osservatorio con la possibilità di ammirare uno dei cieli stellati più belli del Québec.

Muoversi senza macchina. Se non avete macchina o patente ma non volete rinunciare a una gita fuori porta, ci sono alcune soluzioni pratiche. La macchina resta l'opzione più comoda, propria o a noleggio con *Communauto*, ma non sempre è possibile. Ecco alcune alternative valide:

Servizi di navetta – La **NANA (Navette Nature)** è un autobus pensato per facilitare l'accesso sostenibile alla natura. Da Montréal raggiunge circa 18 destinazioni tra parchi, stazioni sciistiche e centri naturalistici. Tutte le uscite sono in giornata e permettono ciaspolate, sci o passeggiate senza guidare.

Pacchetti all-inclusive nelle Laurentides – *Laurentides Tout pour plaire* offre gite giornaliere con partenza dalla metro Radisson: sci, ciaspolate o attività come la slitta con i cani. Le escursioni durano un giorno ma valgono davvero la pena. Ad esempio, ci sono pacchetti che combinano ciaspolata e spa a poco più di 100 \$, perfetti per staccare la spina.

Autobus per Saint-Jovite – Un'ultima opzione è l'autobus che collega Montréal a Saint-Jovite, principale accesso a Mont-Tremblant. Il percorso include Laval, Saint-Jérôme, Mont-Tremblant, Rivière-Rouge e Mont-Laurier. Arrivati a Saint-Jovite, navette locali gratuite collegano il villaggio di Tremblant, gli impianti sciistici, le spa e le altre attrazioni.

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergioGRECO.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito

(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530
1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3

Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheaume.com

IL CITTADINO SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

SERIE A | 22ª giornata

L'INTER DOMINA, LA JUVE BATTE IL NAPOLI Pareggio tra Milan e Roma, il Como vede l'Europa

MONTREAL – L'Inter conferma il suo dominio sul campionato travolgendo il Pisa con un tennistico 6-2 a San Siro. I nerazzurri mostrano un attacco atomico e consolidano il primato a 52 punti, approfittando del mezzo passo falso del Milan. I rossoneri, infatti, non vanno oltre l'1-1 nel posticipo dell'O-

RISULTATI SERIE A

22ª giornata | 25/01/2026

Atalanta - Parma	4-0
Como - Torino	6-0
Fiorentina - Cagliari	1-2
Genoa - Bologna	3-2
Hellas Verona - Udinese	1-3
Inter - Pisa	6-2
Juventus - Napoli	3-0
Lecce - Lazio	0-0
Roma - Milan	1-1
Sassuolo - Cremonese	1-0

CLASSIFICA

INTER	52
MILAN	47
ROMA	43
NAPOLI	43
JUVENTUS	42
COMO	40
ATALANTA	35
BOLOGNA	30
LAZIO	29
UDINESE	29
SASSUOLO	26
CAGLIARI	25
GENOA	23
CREMONESE	23
PARMA	23
TORINO	23
LECCE	18
FIorentina	17
HELLAS VERONA	14
PISA	14

SERIE A - 23ª giornata

Venerdì 30 gennaio
Lazio-Genoa, ore 14:45

Sabato 31 gennaio
Pisa-Sassuolo, ore 09:00
Napoli-Fiorentina, ore 12:00
Cagliari-Hellas Verona, ore 14:45

Domenica 1ª febbraio
Torino-Lecce, ore 06:30
Como-Atalanta, ore 09:00
Cremonese-Inter, ore 12:00
Parma-Juventus, ore 14:45

Lunedì 2 febbraio
Udinese-Roma, ore 14:45

Martedì 3 febbraio
Bologna-Milan, ore 14:45



limpico contro la Roma: un pareggio che permette al Milan di salire a 47 punti, ma che vede aumentare il distacco dalla vetta a +5. Il *big match* della domenica ha visto la Juventus di Luciano Spalletti rinascere definitivamente schiantando il Napoli di Conte per 3-0 all'Allianz Stadium. Con la rete di Jonathan David, il sigillo di Kenan Yildiz e il terzo gol di Kostic, i bianconeri accorciano sensibilmente la

classifica, portandosi a ridosso del quarto posto occupato proprio dai partenopei. Sorprende ancora il Como, che firma la vittoria più larga della sua storia recente con un incredibile 6-0 ai danni del Torino, issandosi in una zona Europa sempre più concreta. Bene anche l'Atalanta, che regola il Parma con un secco 4-0, mentre il Genoa si aggiudica un incontro pirotecnico contro il Bologna per 3-2.

Inter-Pisa 6-2. Inter pazza nell'anticipo della 22ª giornata: va sotto di due gol e poi ne rifila 6 al Pisa, allungando in testa alla classifica in attesa dei *big match* di domenica. Moreo segna con un gol dalla distanza (sul 'regalo' di Sommer) e un colpo di testa, ma la squadra di Chivu la ribalta già prima dell'intervallo grazie a Zielinski (rigore) e ai colpi di testa vincenti di Lautaro ed Esposito. Nella ripresa i nerazzurri dilagano col mancino al volo Dimarco, seguito dalle reti di Bonny e Mkhitaryan.

Roma-Milan 1-1. La Roma

registra il primo pareggio in campionato con l'1-1 contro il Milan e aggancia il Napoli al terzo posto. I rossoneri non approfittano del ko della squadra di Conte e scivolano a -5 dall'Inter. La squadra di Allegri soffre per tutto il primo tempo, la Roma ha diverse chance con Malen ma subisce gol nella ripresa da De Winter. Koné va ko. La pareggia Pellegrini su calcio di rigore. Finisce in parità.

Juventus-Napoli 3-0. La Juventus vince la partita di cartello dello Stadium e in classifica si porta a -1 proprio dal Napoli.

Bianconeri aggressivi in avvio e protagonisti di un bel primo tempo: Thuram prende il palo dal limite, al 22' la sblocca David, Conceição a un passo dal raddoppio (Buongiorno salva sulla linea). Nella ripresa un erroraccio di

rete di Otoa. Sembra fatta per la squadra di Italiano, ma un pasticcio di Skorupski causa in un colpo solo espulsione e gol su punizione di Malinovskyi. Il pari è di Ekuban al 78', il gol della vittoria di Messias al 91'. Secondo ko di fila per Italiano, che ha vinto solo una volta nelle ultime dieci giornate.

Lecce-Lazio 0-0. Poche emozioni al Via del Mare. Nel primo tempo meglio i padroni di casa, che ci provano solo dalla distanza: Provedel è attento su Coulibaly e ringrazia la traversa sulla bordata di Ramadani. I biancocelesti si scuotono all'inizio della ripresa, ma Falcone ferma Dia con un'ottima uscita bassa. Poi succede poco nonostante i cambi degli allenatori: Provedel respinge una punizione di Sottil e Taylor sfiora il jolly due volte nel finale.

Fiorentina-Cagliari 1-2. Vittoria pesante del Cagliari. Protagonista Palestini: assist per il colpo di testa deviato di Kilicsoy al 31' e primo gol in Serie A al 47', sfruttando un tocco delizioso di Esposito e chiudendo una ripartenza perfetta. La Fiorentina fatica a reagire, ma al 74' trova la prima rete in viola di Bresciani: inserimento con i tempi giusti sul secondo palo su tiro-cross di Dodò. Nel finale decisivi Mina e Caprile.

Sassuolo-Cremonese 1-0. Dopo tre ko di fila, il Sassuolo torna alla vittoria che mancava dal 6 dicembre scorso. Nel *match* delle 12.30 della domenica di Serie A è stato decisivo un gol di Fadera appena al terzo minuto di gioco. La squadra di Grosso torna a muovere la classifica e sale a quota 26, a +3 proprio sulla Cremonese che infila il quinto ko nelle ultime otto. L'ultima vittoria della squadra di Nicola risale a inizio dicembre col Lecce.

Hellas Verona-Udinese 1-3. I bianconeri la sbloccano al 23' con il destro da fuori area di Atta deviato da Slotsager che beffa Perilli, ma quattro minuti dopo Orban pareggia dopo una grande giocata di Sarr. Nella ripresa, i friulani la vincono con lo splendido tiro di Zanoli al 58' e, dopo tanti errori degli ospiti, con il potente sinistro di Davis sotto la traversa (67'). La formazione di Runjaic sale a 29 punti e aggancia la Lazio al nono posto.



Juan Jesus regala a Yildiz il 2-0. Conte fa esordire Giovane, e torna in campo anche Lukaku, ma il Napoli non riesce a segnare; nel finale il 3-0 di Kostic che la chiude.

Como-Torino 6-0. Non c'è partita a Como: la squadra di Fabregas domina e vince in goleada. Douvikas scatenato: apre lui la partita, poi sarà autore di una doppietta. 2-0 di Baturina nel primo tempo. Nella ripresa tutti gli altri gol: Da Cunha su rigore, Douvikas e i gol da fuori di Kuhn e Caqueret. Incubo Toro: all'andata era finita 5-1 per il Como.

Atalanta-Parma 4-0. Una bella Atalanta infila la sesta vittoria nelle ultime otto giornate e celebra la prima gioia di Raspadori: titolare e autore del gol del 3-0 su assist di Krstovic (in rete anche lui nel recupero). Scamacca apre la partita su rigore, guadagnato da Zalewski. Bis di de Roon sempre nel primo tempo su giocata e assist di De Ketelaere.

Genoa-Bologna 3-2. Il Genoa trova il quinto risultato utile di fila con una rimonta pazzesca completata da una perla di Messias. Il Bologna parte bene e sblocca con Ferguson. A inizio ripresa 0-2 con l'auto-

SERIE B | 21ª giornata

Vincono tutte le big

MONTREAL – La 21ª giornata della Serie B ha visto consolidarsi il primato del Frosinone e il Venezia travolgere il Mantova in una sfida ricca di reti. Il turno è stato segnato da importanti successi casalinghi e da una Carrarese in grande spolvero.

Carrarese-Empoli 3-0.

Nell'anticipo del venerdì, la Carrarese domina nettamente il derby toscano allo Stadio dei Marmi, infliggendo un pesante passivo all'Empoli.

Mantova-Venezia 2-5. Partita spettacolare al Martelli dove il Venezia dilaga. I lagunari confermano il loro eccellente stato di forma con una pioggia di gol che non lascia scampo ai padroni di casa.

Frosinone-Reggiana 1-0. La capolista Frosinone prosegue la sua marcia trionfale. Basta una rete per piegare la resistenza della Reggiana e mantenere la vetta della classifica.

Monza-Pescara 3-0. Successo autoritario del Monza all'U-Power Stadium. I brianzoli liquidano il Pescara con tre reti, rimanendo stabilmente nelle posizioni di vertice.



Cesena-Bari 1-2. Colpo esterno del Bari che espugna il Manuzzi. Una vittoria fondamentale per i pugliesi in ottica salvezza, mentre il Cesena subisce una frenata casalinga.

Juve Stabia-Virtus Entella 1-0. Al Menti decide un solo gol. La Juve Stabia conquista tre punti preziosi contro un'Entella che fatica a trovare la via del pareggio.

Spezia-Avellino 1-0. Lo Spezia vince di misura al Picco. Una gara contrattata decisa da un episodio che condanna l'Avellino alla sconfitta esterna.

Modena-Palermo 0-0. Pareggio a reti bianche al Braglia. Modena e Palermo si dividono la posta in palio in un match molto equilibrato ma povero di grandi occasioni.

Südtirol-Padova 3-0. Netta vittoria degli altoatesini nel derby del Druso. Il Südtirol si impone con tre reti su un Padova apparso in netta difficoltà.

Catanzaro-Sampdoria 0-0. Il posticipo della domenica termina senza gol. Al Ceravolo regna l'equilibrio tra calabresi e blucerchiati, che portano a casa un punto ciascuno.

COPPE EUROPEE

Bilancio negativo in Champions Bene la Roma in Europa League

In *Champions*, soltanto la Juventus vince 2-0 con il Benfica, l'Inter perde 1-3 con l'Arsenal a San Siro, l'Atalanta cade 2-3 in casa con l'Atletico Bilbao e il Napoli pareggia 1-1 a Copenaghen. In *Europa League*, la Roma batte 2-0 lo Stoccarda, mentre il Bologna non va oltre il 2-2 al Dall'Ara contro il Celtic Glasgow.

Questa settimana ultimo turno di *Champions* e *Europa League*. In *Champions*, mercoledì 28 gennaio: Borussia Dortmund-Inter, Monaco-Juventus, Union St-Gilloise-Atalanta e Napoli-Chelsea. In *Europa League*, giovedì 29: Maccabi Tel Aviv-Bologna e Panathinaikos-Roma



MONTREAL – La serata del 21 gennaio ha visto la Juventus dominare all'Allianz Stadium contro il Benfica. Grazie alle reti di Thuram e McKennie, i bianconeri hanno blindato il successo per 2-0, assicurandosi l'accesso matematico ai playoff. Scenario opposto per il Napoli, che il 20 gennaio non è andato oltre l'1-1 al Parken Stadium contro il Copenaghen. Nonostante il vantaggio firmato da Scott McTominay al 39' e la superiorità numerica per oltre un'ora a causa dell'espulsio-

ne di Delaney, gli azzurri si sono fatti raggiungere dal gol di Larsson al 72'. Un pareggio beffiardo che lascia la squadra di Conte al 25° posto, fuori dalla zona playoff. Note decisamente dolenti arrivano anche da San Siro: l'Inter è crollata sotto i colpi dell'Arsenal, uscendo sconfitta per 1-3. Questo risultato fa scivolare i nerazzurri fuori dalle prime otto posizioni della classifica, costringendoli quasi certamente a passare per gli spareggi. Non è andata meglio all'Atalanta, battuta in casa per 2-3 dall'Athletic Bilbao in una

sfida rocambolesca che mette a rischio il passaggio diretto agli ottavi. Le quattro italiane saranno impegnate nell'ultima e ottava giornata già questo mercoledì 28 gennaio alle ore 15 (ora di Montréal) e dovranno gestire la pressione del fischio d'inizio sincronizzato. L'Inter cercherà la qualificazione diretta agli ottavi nel catino del Signal Iduna Park contro il Borussia Dortmund. La Juventus sfiderà il Monaco di Paul Pogba nel Principato per migliorare il proprio piazzamento, mentre l'Atalanta volerà in

Belgio per affrontare l'Union Saint-Gilloise. Riflettori accesi soprattutto sullo Stadio Diego Armando Maradona, dove il Napoli giocherà una match da brividi contro il Chelsea, fondamentale per evitare l'eliminazione o un sorteggio playoff proibitivo.

In Europa League, il 22 gennaio ha consacrato il talento di Niccolò Pisilli, autore di una doppietta decisiva nel 2-0 con cui la Roma ha superato lo Stoccarda allo Stadio Olimpico. Con questa vittoria, i giallorossi risalgono fino al sesto posto in classifica generale. Il Bologna, impegnato al Renato Dall'Ara, non è riuscito a superare il Celtic, chiudendo la partita sul 2-2. Un pareggio che muove la classifica ma lascia qualche rimpianto per le occasioni sprecate dai rossoblù. Giovedì 29 gennaio, ottava e ultima giornata anche per l'Europa League. Sempre alle ore 15 (ora di Montréal), il Bologna sarà in trasferta a Tel Aviv contro il Maccabi, mentre la Roma scenderà in campo in Grecia contro il Panathinaikos.

BREVI SPORT

COPPA ITALIA

Fiorentina-Como per i quarti di finale

MONTREAL – Martedì 27 gennaio, lo Stadio Artemio Franchi sarà teatro dell'ultimo scontro degli ottavi di finale tra Fiorentina e Como, con fischio d'inizio alle 15:00 (ora di Montréal). I padroni di casa cercano il riscatto dopo l'ultima sconfitta in campionato, mentre il Como di Cesc Fàbregas, vera rivelazione della Serie A, arriva a Firenze con l'obiettivo di bissare il successo già ottenuto in campionato a settembre. Con la squalifica di Moise Kean, la Viola si affiderà a Lucas Beltrán al centro dell'attacco per scardinare la difesa lariana. Chi vincerà affronterà il Napoli ai quarti di finale, completando un tabellone che vede già sfide del calibro di Inter-Torino, Atalanta-Juventus e Bologna-Lazio.

SOCCKER

La nazionale canadese ospiterà Islanda e Tunisia a marzo

MONTREAL - La nazionale canadese di calcio maschile ospiterà Islanda e Tunisia durante la finestra internazionale di marzo, con entrambe le partite che si disputeranno al BMO Field di Toronto. I canadesi, al 29° posto nella classifica mondiale, affronteranno l'Islanda il 28 marzo e la Tunisia il 31. Entrambe le squadre ospiti disputeranno una seconda partita durante questa finestra, contro Haiti, a Toronto. Il Canada, che affronterà l'Uzbekistan, classificato al 52° posto, il 1° giugno a Edmonton, ha ancora un solo avversario da annunciare. La squadra dell'allenatore Jesse Marsch affronterà una squadra europea ancora da definire a Montreal il 5 o 6 giugno, nella sua ultima partita di preparazione in vista dei Mondiali. Il Canada inizierà la coppa del Mondo il 12 giugno contro una squadra europea qualificata a Toronto, prima di recarsi a Vancouver per affrontare il Qatar (56°) e la Svizzera (18°) rispettivamente il 18 e il 24 giugno.

AUSTRALIAN OPEN 2026

Quinto Slam di fila con due italiani ai quarti

MONTREAL – Per il quinto Slam consecutivo ci sono due tennisti ai quarti di finale: è questo il verdetto emerso dall'Australian Open 2026 con Jannik Sinner e Lorenzo Musetti arrivati tra i migliori otto nella giornata di lunedì 26 gennaio. Era, già, accaduto negli ultimi quattro Major che ci fossero due azzurri ai quarti con la striscia positiva iniziata proprio a Melbourne nel 2025. In aggiunta, Jannik Sinner, il n. 2 della classifica ATP diventa il terzo tennista più giovane nell'era Open a raggiungere nove quarti di finale consecutivi negli Slam: a 24 anni e 155 giorni viene preceduto soltanto da Novak Djokovic (2° con 24 anni e 29 giorni) e Pete Sampras (leader assoluto con 22 anni e 285 giorni). Le finali, sia maschile che femminile, si giocheranno nel prossimo weekend.

RISULTATI SERIE B		
21ª giornata 24/01/2026		
Carrarese - Empoli	3-0	
Catanzaro - Sampdoria	0-0	
Cesena - Bari	1-2	
Frosinone - Reggiana	1-0	
Juve Stabia - Virtus Entella	1-0	
Mantova - Venezia	2-5	
Modena - Palermo	0-0	
Monza - Pescara	3-0	
Spezia - Avellino	1-0	
Sudtirolo - Padova	3-0	
22ª giornata 31/01/2026		
Avellino - Cesena		
Bari - Palermo		
Empoli - Modena		
Padova - Monza		
Pescara - Mantova		
Reggiana - Juve Stabia		
Sampdoria - Spezia		
Sudtirolo - Catanzaro		
Venezia - Carrarese		
Virtus Entella - Frosinone		
CLASSIFICA		
FROSINONE	45	
VENEZIA	44	
MONZA	41	
PALERMO	38	
CESENA	34	
MODENA	33	
JUVE STABIA	33	
CATANZARO	32	
CARRARESE	29	
EMPOLI	27	
SUDTIROLO	25	
PADOVA	25	
AVELLINO	25	
REGGIANA	20	
SPEZIA	20	
VIRTUS ENTELLA	20	
BARI	20	
SAMPDORIA	19	
MANTOVA	19	
PESCARA	14	

MLS

IL CF acquista Aviles dal Miami

MONTREAL – Il CF Montréal ha annunciato, venerdì scorso, l'acquisto del difensore Tomás Avilés, in prestito dall'Inter Miami CF fino alla fine della stagione 2026. Il Club avrà la possibilità di acquistare il giocatore al termine del prestito. Nell'ambito di questa transazione, il CF Montréal ha ceduto uno slot per l'acquisto di giocatore internazionale per la stagione 2026 all'Inter Miami CF. “Tomás è un difensore affidabile nei duelli”, ha dichiarato Luca Saputo, direttore senior del reclutamento e della metodologia sportiva del CF Montréal. “La sua intelligenza di gioco e la sua capacità di difendere avanzando ci offrono una reale flessibilità, sia in fase difensiva che nel sistema di gioco che l'allenatore vuole mettere in atto”. Avilés è arrivato a Miami il 1° agosto 2023 e ha contribuito alla conquista di tre trofei in tre stagioni consecutive. Avilés ha vinto la Leagues Cup nel 2023, il Supporters' Shield nel 2024 e infine la MLS Cup nel 2025. In tre stagioni con il Miami, Avilés ha disputato 63 partite (di cui 52 da titolare), totalizzando 4279 minuti, segnando tre gol e aggiungendo tre assist.



LEGA PRO GIRONE A	
23ª giornata 25/01/2026	
Albinoleffe - Trento	1-2
Alcione - Dolomiti B.	5-0
Giana Erminio - Arzignano V.	2-1
Lecco - Inter U23	0-2
Novara - Pro Patria	3-1
Pergolettese - Ospitaletto	1-0
Triestina - Lumezzane	2-1
Union Brescia - Renate	1-2
Vicenza - Cittadella	4-1
Virtusvecomp V. - Pro Vercelli	2-2
24ª giornata 01/02/2026	
Arzignano V. - Triestina	
Cittadella - Albinoleffe	
Dolomiti B. - Virtusvecomp V.	
Giana Erminio - Union Brescia	
Inter U23 - Pergolettese	
Ospitaletto - Lumezzane	
Pro Patria - Vicenza	
Pro Vercelli - Novara	
Renate - Alcione	
Trento - Lecco	

CLASSIFICA	
VICENZA	59
LECCO	44
UNION BRESCIA	43
INTER U23	37
ALCIONE	36
CITTADELLA	36
RENATE	35
TRENTO	34
GIANA ERMINIO	32
LUMEZZANE	29
PRO VERCELLI	29
NOVARA	27
ARZIGNANO V.	27
OSPITALETTO	26
ALBINOLEFFE	25
DOLOMITI B.	25
VIRTUSVECOMP V.	19
PERGOLETTESE	19
PRO PATRIA	12
TRIESTI. (-23)	1

LEGA PRO GIRONE B	
23ª giornata 25/01/2026	
Arezzo - Juventus NG	1-0
Ascoli - Perugia	2-1
Carpi - Ternana	0-1
Gubbio - Forlì	2-0
Livorno - Vis Pesaro	2-1
Pineto - Campobasso	1-0
Ravenna - Guidonia M.	2-1
Rimini - Pontedera	////
Sambenedettese - Pianese	0-2
Torres - Bra	1-1
23ª giornata 01/02/2026	
Ascoli - Livorno	
Bra - Gubbio	
Campobasso - Pontedera	
Carpi - Sambenedettese	
Forlì - Rimini	
Guidonia M. - Arezzo	
Juventus NG - Pineto	
Perugia - Ravenna	
Pianese - Vis Pesaro	
Ternana - Torres	

CLASSIFICA	
AREZZO	52
RAVENNA	45
ASCOLI	40
PINETO	36
PIANESE	31
CAMPOBASSO (-2)	30
JUVENTUS NG	30
TERNANA (-5)	29
GUIDONIA M.	28
VIS PESARO	27
CARPI	27
GUBBIO	26
FORLÌ	25
LIVORNO	25
SAMBENEDETTESE	23
BRA	21
PERUGIA	19
TORRES	17
PONTERA	15
RIMINI (-15)	-15

LEGA PRO GIRONE C	
23ª giornata 25/01/2026	
Altamura - Atalanta U23	1-1
Benevento - Siracusa	3-2
Casarano - Picerno	2-2
Casertana - Trapani	0-1
Catania - Cosenza	2-0
Cerignola - Monopoli	0-0
Crotone - Potenza	2-0
Giugliano - Cavese	0-0
Latina - Foggia	2-0
Sorrento - Salernitana	0-2
24ª giornata 01/02/2026	
Atalanta U23 - Benevento	
Cavese - Casarano	
Cosenza - Casertana	
Foggia - Cerignola	
Monopoli - Latina	
Picerno - Potenza	
Salernitana - Giugliano	
Siracusa - Crotone	
Sorrento - Catania	
Trapani - Altamura	

CLASSIFICA	
BENEVENTO	51
CATANIA	51
SALERNITANA	45
CASERTANA	39
COSENZA	37
CROTONE	34
MONOPOLI	34
CERIGNOLA	32
POTENZA	29
CASARANO	29
ALTAMURA	27
ATALANTA U23	26
LATINA	26
TRAPANI (-15)	25
SORRENTO	24
CAVESE	22
FOGGIA	22
SIRACUSA	21
PICERNO	20
GIUGLIANO	17

HOCKEY

Due sconfitte e una vittoria per i CH



MONTREAL – Le ultime tre partite dei **Montréal Canadiens**, disputate tra il 20 e il 24 gennaio, riflettono fedelmente l'andamento altalenante della squadra in questa fase della stagione: un misto di talento individuale cristallino e fragilità difensive collettive. Il momento più alto è stato senza dubbio la vittoria interna contro i **Minnesota Wild (4-3)** al *Centre Bell*. In quell'occasione, il CH ha mostrato una determinazione feroce, riuscendo a gestire il ritmo della gara contro un avversario fisico. Tuttavia, l'entusiasmo si è spento rapidamente nella successiva sfida casalinga contro i **Buffalo Sabres**, dove Montréal ha ceduto per **4-2**. È stata una sconfitta frustrante, segnata

da troppe concessioni nel terzo periodo che hanno vanificato gli sforzi offensivi. La gara più emblematica rimane però l'ultima disputata al *TD Garden* contro i **Boston Bruins (sconfitta 4-3)**. Nonostante il risultato negativo, la partita è stata un palcoscenico per un monumentale **Cole Caufield**, autore della sua seconda tripletta in carriera. Vedere un giocatore del CH segnare tre gol a Boston — impresa che non riusciva a un "Habs" dal 1997 — è stato un lampo di gloria in una serata amara. Ecco le prossime 4 partite dei CH: **Canadiens-Vegas Golden Knights**, martedì 27 gennaio ore 19:00; **Canadiens-Colorado Avalanche**, giovedì 29 gennaio, ore 19:00; **Buffalo Sabres-Canadiens**, sabato 31 gennaio ore 19:00; **Minnesota Wild-Canadiens**, lunedì 2 febbraio ore 19:30.

MOTORI

di **Lorenzo Dottore**lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport

FORMULA 1 | Presentazione della nuovo monoposto Ferrari

BENVENUTA SF-26!



Crediti foto - profilo instagram: @lewis.hamilton

MONTREAL – Le nuove vetture di **Formula 1** stanno finalmente iniziando a mostrarsi. In mezzo a *render* digitali e *showcar* spesso lontane dai progetti definitivi, la **Ferrari** ha scelto una presentazione essenziale: un video di poco meno di due minuti e subito l'esordio in pista a **Fiorano** per i pochissimi chilometri concessi dal regolamento. Due giri a testa per **Lewis Hamilton** e **Charles Leclerc**, sufficienti per verificare che tutto funzionasse correttamente sulla nuova **SF-26**.

Nonostante si tratti di una primissima versione, ancora acerba e molto diversa da quella che scenderà in pista all'esordio stagionale in Australia, questi minuti sono bastati per offrire una visione piuttosto chiara della monoposto. A colpire immediatamente è la **livrea**: torna il rosso lucido, assente dal 2018, più tradizionale e "ferrarista", accompagnato da un'importante presenza di bianco nella zona che va dall'abitacolo al cofano motore, un richiamo evidente alla storica **312T** di **Niki Lauda**. Ali e dettagli

aerodinamici lasciati in carbonio contribuiscono a un aspetto complessivo aggressivo e moderno.

Dai primi video in pista si può apprezzare anche un **sound** più pieno e coinvolgente, favorito dall'eliminazione dell'**MGU-H**, il sistema di recupero dell'energia dai gas di scarico. La sua rimozione, imposta dal regolamento, rende il terminale di scarico più libero, con benefici evidenti sul fronte sonoro.

Però, il 2026 rappresenta soprattutto una rivoluzione tecnica e aerodinamica. Sparisce l'**effetto suolo** che aveva caratterizzato le monoposto dal 2022, eliminando la necessità di assetti estremamente bassi. Di conseguenza, dovrebbe sparire anche il **porpoising**, il saltellamento che aveva afflitto le vetture nei rettilinei ad alta velocità. Le prime immagini mostrano infatti un ritorno a un assetto **rake**, con posteriore più alto e anteriore più basso, pensato per sfruttare al meglio l'aerodinamica della parte superiore della monoposto, che torna centrale nello sviluppo.

Grande novità anche l'introduzione dell'**aerodinamica attiva** su entrambe le ali, capaci di variare configurazione tra rettilinei e curve, riducendo la resistenza all'avanzamento e aumentando il carico quando necessario. Sul fronte sospensivo, la Ferrari torna alla **push rod all'anteriore**, una soluzione adottata dalla quasi totalità delle squadre, ad eccezione di **Cadillac** e **Alpine**, segnata da una scelta tecnica ritenuta la più adatta a questa nuova generazione di vetture.

Profondamente rinnovata anche la **power unit**: resta il V6 1.6 turbo, ma ora fornisce circa metà della potenza complessiva, intorno ai 500 cavalli. L'altra metà è affidata alla componente elettrica, molto più rilevante rispetto al passato, che avrà anche il compito di sostituire il DRS attraverso un sistema di **boost** elettrico pensato per facilitare i sorpassi.

È ovviamente troppo presto per esprimere giudizi sulla competitività della SF-26. Come tutte le monoposto nate sotto questo nuovo regolamento, si tratta di un progetto ancora in fase preliminare, destinato a evolversi rapidamente. Già nei prossimi test le vetture cambieranno volto più volte, offrendo un quadro più chiaro solo con l'avvicinarsi del debutto ufficiale in gara.

Prima corsa del 2026: GP d'Australia, sabato 7 marzo 2026, alle 23:00 (ora di Montréal)

COPPA ITALIA
QUARTI DI FINALE

FEBBR 4

Inter



2:55P



Torino

FEBBR 5

Atalanta



2:55P



Juventus

FEBBR 10

Napoli



2:55P



TBD

FEBBR 11

Bologna



2:55P



Lazio

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD

tln.ca

C'è
Posta
per Te

NUOVA STAGIONE

OGNI DOMENICA DAL
PRIMO FEBBRAIOMEDIASET
ITALIABell TV/Fibe 698 | Cogeco 1111 | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 249 | Vidéotron Helix 354 HD

mediasetitalia.ca



Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

450 661-6456 ghuard@couvreurgp.com

www.couvreurgp.com

Gino Huard

Président

Cell. 438 871-6456

450 661-6456

ghuard@couvreurgp.com

couvreurgp.com

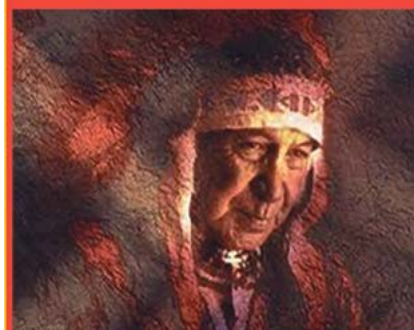


2183

Rue Monterey, Laval,
QC H7L 3T6

POWERFUL SHAMAN

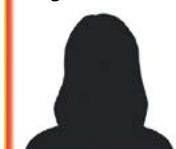
VERO GURU, CONOSCIUTO PER LE SUE SOLUZIONI RAPIDE E LE CURE MIRACOLOSE CHE HANNO CAMBIATO LA VITA A MIGLIAIA DI PERSONE.



- **Non ho bisogno di dirti nulla, so già tutto.**
- **ATTIRO LA PERSONA che ami nel giro di poche ore.**
- **Curo ogni tipo di malattia depressione, ansia, cattive abitudini (droga/alcol), spiriti maligni, malocchio, sfortuna o energia negativa.**
- **Problemi familiari (INFEDELTA', SEPARAZIONE, DIVORZIO)**
- **RIVELIO IL NOME O IL VOLTO DEL TUO NEMICO**



Ho sofferto di depressione per oltre un anno dopo la separazione da mio marito. Ho perso più di 25 chili. Non avevo alcun desiderio di mangiare o parlare con qualcuno. Volevo solo restare a casa. Ho visto una pubblicità dello SHAMAN e l'ho visitato. Solo guardandomi, mi ha parlato del malocchio che avevo. Attraverso un rituale di purificazione, ha rimosso tutte le energie negative e mi ha aiutata a riprendere in mano la mia vita. Ora mi sento bene e motivata. Le persone mi dicono che sembro stare meglio. Gli sono molto grata. **RAUL G**



Grazie allo SHAMAN ho ritrovato la mia famiglia, dopo che mio marito aveva già presentato la richiesta di divorzio. Raccomando i suoi rituali di successo. **ANONIMO**

ECCO LA SOLUZIONE. NON FALLISCO MAI IN NESSUN LAVORO. ZERO MARGINE DI ERRORE. 35 ANNI DI ESPERIENZA. VIENI A VEDERE TU STESSO CHE TUTTO QUESTO ESISTE DAVVERO, MA POCHI DI NOI SANNO COME FARLO.

I RISULTATI TI SORPRENDERANNO!

Lo Sciamano Guru

VISITATEMI E TROVA UNA SOLUZIONE IMMEDIATA AI TUOI PROBLEMI E ALLE TUE DIFFICOLTÀ.



514-880-9797

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 26 gennaio a domenica 1° febbraio 2026



Ariete (21 marzo – 20 aprile)

Settimana attiva e stimolante. Nuove idee prendono forma. In amore, più chiarezza rafforza il legame.



Toro (21 aprile – 20 maggio)

Periodo stabile e concreto. Buone occasioni sul lavoro. In amore, bisogno di sicurezza e gesti sinceri.



Gemelli (21 maggio – 21 giugno)

Settimana vivace e comunicativa. Favoriti incontri e accordi. In amore, leggerezza e complicità.



CANCRO (22 giugno – 22 luglio)

Emozioni intense ma positive. Bene la famiglia. In amore, serve ascolto reciproco.



Leone (23 luglio – 22 agosto)

Carisma in crescita. Ottimo momento per farti notare. In amore, passione e decisioni chiare.



Vergine (24 agosto – 22 settembre)

Settimana ordinata e produttiva. Buon periodo per sistemare questioni pratiche. Amore sereno.



Bilancia (23 settembre – 22 ottobre)

Clima armonioso. Buoni rapporti e collaborazioni. In amore, dolcezza e intesa.



Scorpione (23 ottobre – 22 novembre)

Energia intensa e determinazione. In amore, emozioni profonde. Sul lavoro, scelte importanti.



Sagittario (23 novembre – 21 dicembre)

Voglia di movimento e novità. Settimana positiva per nuovi progetti. In amore, entusiasmo.



Capricorno (22 dicembre – 20 gennaio)

Periodo costruttivo. Impegno premiato sul lavoro. In amore, stabilità e fiducia.



Acquario (21 gennaio – 19 febbraio)

Creatività in evidenza. Buon momento per cambiare e sperimentare. In amore, bisogno di libertà.



Pesci (20 febbraio – 20 marzo)

Settimana serena e intuitiva. Segui il tuo istinto. In amore, dolcezza e comprensione.

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con il vino e con la macchina per filtrarlo, contattate Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec **514 256-1044**

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

CERCASI

Si ricerca un operatore socio-sanitario (*caregiver*) per un incarico di 6 ore settimanali, turno mattutino, con pagamento tramite *chèque emploi service*. Per ulteriori informazioni, contattare Anna al **514-588-1397**.

CERCHIAMO MACELLAIO

Il noto supermercato *United Fish & Meat*, situato al 6575 Boul. des Grandes-Prairies a St-Léonard, cerca un macellaio con esperienza. Il candidato ideale possiede almeno cinque anni di esperienza nel settore ed è in grado di comunicare in inglese e francese. Si offre retribuzione competitiva, proporzionata all'esperienza, in un ambiente di lavoro professionale e cordiale. Per maggiori informazioni, contattate Maurizio al numero **514-677-7900**.

OFFRESI

Madrelingua italiano, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717**.

Pittura, lavori generali e riparazioni. Prezzi competitivi!
Chiamare Mario al **514-209-7898**.

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

ALLA RESIDENZA GIARDINI D'ITALIA

SI BALLA OGNI GIOVEDÌ E DOMENICA SERA DALLE 18:30 ALLE 21:30
DJ Lina Di Rienzo e Angelo Cecere suonano musica per tutti i gusti e ogni età. Situtato al 5650 Hautbois St-Léonard. Per ulteriore informazioni chiamate **Angelo Cecere al 514-771-7970**.

AFFITTASI

Affittasi 5½ a Rosemont - La Petite Patrie. Ampio appartamento da 3 camere da letto al secondo piano di un cinqueplex, situato nella Piccola Italia, vicino a tutti i servizi. Nei pressi della stazione metro Jean-Talon e de Castelnau, perfetto per chi cerca comodità e tranquillità. Appartamento rinnovato: cucina, bagno, pavimenti nuovi. Disponibile da luglio. Affitto: \$2,250 al mese. Per informazioni e visite chiamate al **514-774-1963**.

Affittasi spazioso e lussuoso 4 ½ con ufficio. Situato al secondo piano di un duplex a St-Leonard, a pochi passi da diverse linee di autobus e dalla stazione ferroviaria di St-Léonard/Mtl-Nord. Pulito e appena tinteggiato di bianco. \$1,700 al mese. Per informazioni, chiamare al **438-885-7791**.

Affittasi a St-Michel, vicino a Rosemont, un appartamento 4 ½ al sottosuolo di un ottoplex, ideale per una o due persone. L'appartamento è vicino a tutti i servizi ed è disponibile a \$1.100 al mese. Per informazioni chiamare al **514-946-2442**.

Affittasi a Montréal-Nord, sulla rue Hôtel-de-Ville, un appartamento 5 1/2 situato al primo piano di un triplex. L'immobile è in ottime condizioni, luminoso e spazioso, ed è dotato di garage e di un giardino sul retro. Prezzo: 1 800 \$ al mese. Un'occasione da non perdere. Per maggiori informazioni, chiamare il **514-649-6560**.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

JESSIE SIMA

Narvalo o quasi

Editore Nord-Sud - 2023 - 9788893083249
40 pagine - Fiabe e storie illustrate - Narrativa di animali

Lui è Kelp. A Kelp non importa di essere un po' diverso dagli altri narvali. Ma quando una forte corrente marina lo trascina via, si imbatte in alcune creature misteriose e scintillanti che gli fanno pensare che forse... forse, chissà... lui non è proprio un narvalo. Età di lettura: da 4 anni.



Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc

5122 Park Ave, Montréal

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



Gestion Immobilière
Équipe

CECERE

RESIDENZIALE / COMMERCIALE

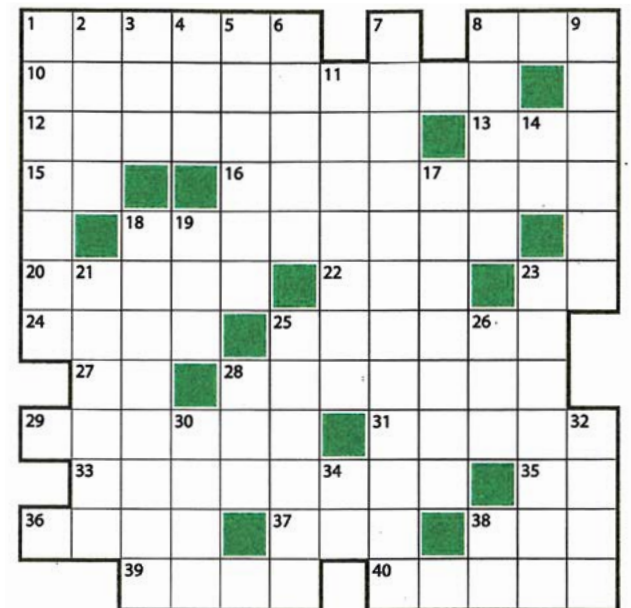
ANGELO CECERE

514-661-5875

www.balconville.net



CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Frutta e verdura: reparto del — - 8. Un numero nell'indirizzo - 10. La strofetta che si ripete - 12. Quelle fiscali si pagano salate - 13. Un *time* della musica - 15. Accentato, nega - 16. Passati agli esami - 18. Cicerone ne smascherò la congiura - 20. Lo è l'aquila più grossa - 22. Un suffisso accrescitivo - 23. Vi seguono nella movida - 24. Un'istituzione giuridica - 25. Atti di villania dei dispettosi - 27. Da ovest a est - 28. Contengono la pappa dei cani - 29. Commettere uno sbaglio - 31. Un verbo del coraggioso - 33. Formano il governo - 35. — - *Medici in prima linea* - 36. Lo Stato con la Grande Muraglia - 37. Pubblica guide e cartine - 38. Consuetudine - 39. La culla di molte civiltà - 40. Si raggiungono da Milazzo.

VERTICALI: 1. Trattenere l'impeto - 2. Costeggiano i fiumi - 3. Il Beta amico di Topolino - 4. L'appello dei naufraghi - 5. I sotterranei delle chiese - 6. L'ospite fa quelli di casa - 7. Chi le vince, si qualifica - 8. Un modello della Opel - 9. La indica il segnalibro - 11. Un tecnico che frequenta cantine - 14. Le ultime lettere di Dumas - 17. Pesanti, gravosi - 18. Fu una grande zarina - 19. Recita con Franz - 21. Immensi - 23. Due puntini sulla vocale - 25. I Messicani la fanno sotto il sombrero - 26. Si ripete nelle tante parole a vanvera - 28. Accorre con le ambulanze - 30. Gestisce la nostra rete stradale - 32. Ha compiuto ardite imprese - 34. Sono pari nell'etica - 38. In mezzo all'aula.



**SOLUZIONI
CRUCIVERBA**

21 GENNAIO

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

**SERVICE
PROFESSIONNEL**

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077



I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 38 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 50 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
 TEAM
 Courtier immobilier agréé

SAINT-LEONARD



NOVELLO II

- 2 CAMERE DA LETTO, BALCONE CON SPLENDIDA VISTA SUL TRAMONTO
- 1 POSTO AUTO COPERTO + RIPOSTIGLIO
- A POCHI PASSI DALLA FUTURA LINEA BLU DELLA METRO, NEGOZI, SCUOLE, AUTOSTRADE, OSPEDALI, ECC.

PREZZO: 425 000 \$

LAVAL-DES-RAPIDES



APPARTAMENTO ALL'ANGOLO

- 3 CAMERE DA LETTO, BALCONE PERIMETRALE
- CUCINA MODERNA CON RIPIANI IN QUARZO NERO, PARCHEGGIO INTERNO
- VICINO AL CENTROPOLIS, ALLA STAZIONE METRO DI MONTRENCY, ALL'AUTOSTRADA, ECC.

PREZZO: 549 000 \$

DEUX-MONTAGNES



CASA AFFASCINANTE

- 3 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO, OPEN SPACE, CUCINA CON ISOLA
- AMPIO GIARDINO, GARAGE DISTACCATO E VIALETTA D'ACCESSO PER 4 AUTO
- A DUE PASSI DALLA STAZIONE GRAND-MOULIN, DAL REM, DAI NEGOZI E DALL'AUTOSTRADA

PREZZO: 575 000 \$

SAINT-LÉONARD



AFFASCINANTE IMMOBILE A REDDITO

- UNITÀ PRINCIPALE LUMINOSA, 3 CAMERE DA LETTO, AMPIO CORTILE SUL RETRO
- UNITÀ AFFITTATE CHE GARANTISCONO UN REDDITO STABILE E SENZA PENSIERI
- ZONA RESIDENZIALE IDEALE PER FAMIGLIE, VICINO A SCUOLE, PARCHI E SERVIZI

PREZZO: 950 000 \$

SAINT-LÉONARD



CHATEAU JARRY FASE 2

- 2 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- PARCHEGGIO INTERNO + RIPOSTIGLIO
- VICINO ALL'AUTOSTRADA, ALLE SCUOLE, AI PARCHI, ECC.

PREZZO: 439 000 \$

SAINT-LÉONARD



SPAZIOSO E LUMINOSO 5½

- PAVIMENTI IN LEGNO IN TUTTA LA CASA
- 3 AMPIE CAMERE DA LETTO, 2 BALCONI
- VICINO A PARCHI, SCUOLE, MEZZI DI TRASPORTO, NEGOZI E ALTRO ANCORA

PREZZO: 1 975 \$ / MESE

PLATEAU-MONT-ROYAL



UNITÀ MODERNA

- RISTRUTTURAZIONI IMPORTANTI
- 2 CAMERE DA LETTO, 1 SALA DA BAGNO
- AMPIA TERRAZZA ESTERNA PRIVATA

PREZZO: 2 750 \$ / MESE

SAINT-LÉONARD



EDIFICIO SEMI-COMMERCIALE

- 6 UNITÀ: 2 LOCALI COMMERCIALI, 4 X 3½ (TUTTI AFFITTATI)
- RISTRUTTURATO DI RECENTE
- VICINO A TUTTI I SERVIZI, NUOVA LINEA BLU DELLA METRO

PREZZO: 1 795 000 \$ + TX

RE/MAX
SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 **NANCYFORLINI.COM**
5355 Jean-Talon Est, Montréal

